

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLAR**

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

İÇİNDEKİLER	SAYFA
BİLANÇO	1-5
GELİR TABLOSU	6-7
NAKİT AKIŞ TABLOSU	8
ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU	9
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR	10-52

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmemiş Cari Dönem 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024
I-Cari Varlıklar			
A-Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar		2.841.130.978	4.056.687.605
1-Kasa		-	-
2-Alınan Çekler		-	-
3-Bankalar	14	2.841.130.978	4.056.687.605
4-Verilen Çekler ve Ödeme Emirleri (-)		-	-
5-Banka Garantili ve Üç Aydan Kısa Vadeli Kredi Kartı Alacakları		-	-
6-Diğer Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar		-	-
B-Finansal Varlıklar ile Riski Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar	11		
1-Satılmaya Hazır Finansal Varlıklar		-	-
2-Vadeye Kadar Elde Tutulacak Finansal Varlıklar	11	-	-
3-Alım Satım Amaçlı Finansal Varlıklar		-	-
4-Krediler		-	-
5-Krediler Karşılığı (-)		-	-
6-Riski Hayat Poliçesi Sahiplerine ait Finansal Yatırımlar		-	-
7-Şirket Hissesi		-	-
8-Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
C-Esas Faaliyetlerden Alacaklar	12.1	1.224.508.044	1.000.605.702
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar	12.1 ve 12.5	1.405.295.428	1.063.173.397
2-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)	12.1	(180.787.384)	(62.567.695)
3-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
5-Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6-Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7-Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8-Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D-İlişkili Taraflardan Alacaklar		1.624.493	1.380.800
1-Ortaklardan Alacaklar	45	1.624.493	1.380.800
2-İştiraklerden Alacaklar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5-Personelden Alacaklar		-	-
6-Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7-İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
E-Diğer Alacaklar		4.467.002	3.414.450
1-Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2-Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3-Verilen Depozito ve Teminatlar		3.300.450	3.414.450
4-Diğer Çeşitli Alacaklar		1.166.552	-
5-Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6-Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7-Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
F-Gelecek Aylara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları		193.999.557	132.722.142
1-Ertelenmiş Üretim Giderleri	17	143.359.356	115.770.956
2-Tahakkuk Etmiş Faiz ve Kira Gelirleri		24.280.371	4.414.650
3-Gelir Tahakkukları		-	-
4-Gelecek Aylara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları	47.1	26.359.830	12.536.536
G-Diğer Cari Varlıklar		15.090.553	4.248.451
1-Gelecek Aylar İhtiyacı Stoklar		-	-
2-Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		15.085.303	3.750.549
3-Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
4-İş Avansları		5.250	497.902
5-Personele Verilen Avanslar		-	-
6-Sayın ve Tesellüm Noksanları		-	-
7-Diğer Çeşitli Cari Varlıklar		-	-
8-Diğer Cari Varlıklar Karşılığı (-)		-	-
I-Cari Varlıklar Toplamı		4.280.820.627	5.199.059.150

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

VARLIKLAR	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmemiş Cari Dönem 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024
II-Cari Olmayan Varlıklar			
A-Esas Faaliyetlerden Alacaklar			
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
2-Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
3-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
4-Reasürans Faaliyetlerinden Alacaklar Karşılığı		-	-
5-Sigorta ve Reasürans Şirketleri Nezdindeki Depolar		-	-
6-Sigortalılara Krediler (İkrazlar)		-	-
7-Sigortalılara Krediler (İkrazlar) Karşılığı (-)		-	-
8-Emeklilik Faaliyetlerinden Alacaklar		-	-
9-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar		-	-
10-Esas Faaliyetlerden Kaynaklanan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
B-İlişkili Taraflardan Alacaklar			
1-Ortaklardan Alacaklar		-	-
2-İştiraklerden Alacaklar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklardan Alacaklar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Alacaklar		-	-
5-Personelden Alacaklar		-	-
6-Diğer İlişkili Taraflardan Alacaklar		-	-
7-İlişkili Taraflardan Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
8-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar		-	-
9-İlişkili Taraflardan Şüpheli Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
C-Diğer Alacaklar			
1-Finansal Kiralama Alacakları		-	-
2-Kazanılmamış Finansal Kiralama Faiz Gelirleri (-)		-	-
3-Verilen Depozito ve Teminatlar		-	-
4-Diğer Çeşitli Alacaklar		-	-
5-Diğer Çeşitli Alacaklar Reeskontu (-)		-	-
6-Şüpheli Diğer Alacaklar		-	-
7-Şüpheli Diğer Alacaklar Karşılığı (-)		-	-
D-Finansal Varlıklar			
1-Bağlı Menkul Kıymetler		-	-
2-İştirakler		-	-
3-İştirakler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
4-Bağlı Ortaklıklar		-	-
5-Bağlı Ortaklıklar Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
6-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler		-	-
7-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüsler Sermaye Taahhütleri (-)		-	-
8-Finansal Varlıklar ve Riskli Sigortalılara ait Finansal Yatırımlar		-	-
9-Diğer Finansal Varlıklar		-	-
10-Finansal Varlıklar Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
E-Maddi Varlıklar	6	76.684.328	45.153.819
1-Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
2-Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller Değer Düşüklüğü Karşılığı (-)		-	-
3-Kullanım Amaçlı Gayrimenkuller		-	-
4-Makine ve Teçhizatlar		-	-
5-Demirbaş ve Tesisatlar	6	22.795.048	18.080.506
6-Motorlu Taşıtlar		-	-
7-Diğer Maddi Varlıklar (Özel Maliyet Bedelleri Dahil)	6	46.783.633	28.430.749
8-Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar	6	36.096.948	12.029.679
9-Birikmiş Amortismanlar (-)	6	(28.991.301)	(13.387.115)
10-Maddi Varlıklara İlişkin Avanslar (Yapılmakta Olan Yatırımlar Dahil)		-	-
F-Maddi Olmayan Varlıklar	8	11.738	13.744
1-Haklar	8	40.099	295.534
2-Şerefiye		-	-
3-Faaliyet Öncesi Döneme Ait Giderler		-	-
4-Araştırma ve Geliştirme Giderleri		-	-
5-Diğer Maddi Olmayan Varlıklar		-	-
6-Birikmiş İtfalar (-)	8	(28.361)	(281.790)
7-Maddi Olmayan Varlıklara İlişkin Avanslar		-	-
G-Gelecek Yıllara Ait Giderler ve Gelir Tahakkukları			
1- Gelecek Yıllara Ait Giderler		-	-
2- Gelir Tahakkukları		-	-
3- Gelecek Yıllara Ait Diğer Giderler ve Gelir Tahakkukları		-	-
H-Diğer Cari Olmayan Varlıklar		94.776.370	34.268.071
1-Efektif Yabancı Para Hesapları		-	-
2-Döviz Hesapları		-	-
3-Gelecek Yıllar İhtiyacı Stoklar		-	-
4-Peşin Ödenen Vergiler ve Fonlar		-	-
5-Ertelenmiş Vergi Varlıkları		-	-
6-Diğer Çeşitli Cari Olmayan Varlıklar	21	94.776.370	34.268.071
7-Diğer Cari Olmayan Varlıklar Amortismanı (-)		-	-
8-Diğer Cari Olmayan Varlıklar Karşılığı		-	-
II-Cari Olmayan Varlıklar Toplamı		171.472.436	79.435.634
Varlıklar Toplamı (I+II)		4.452.293.063	5.278.494.784

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmemiş Cari Dönem 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024
III-Kısa Vadeli Yükümlülükler			
A-Finansal Borçlar		(1.105.380)	-
1-Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2-Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	20	8.226.873	-
3-Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		(9.332.253)	-
4-Uzun Vadeli Kredilerin Ana Para Taksitleri ve Faizleri		-	-
5-Çıkarılmış Tahviller (Bonolar) Anapara, Taksit ve Faizleri		-	-
6-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
7-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
8-Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B-Esas Faaliyetlerden Borçlar		617.523.212	375.646.562
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar	4 ve 19	617.833.089	375.789.185
2-Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3-Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4-Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		(309.877)	(142.623)
6-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C-İlişkili Taraflara Borçlar		39.885.207	1.291.873.127
1-Ortaklara Borçlar	4, 19 ve 45	39.307.233	1.291.736.503
2-İştiraklere Borçlar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5-Personele Borçlar		577.974	136.624
6-Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
D-Diğer Borçlar		53.243.993	37.568.936
1-Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2-Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3-Diğer Çeşitli Borçlar	4, 19 ve 47.1	53.243.993	37.568.936
4-Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu (-)		-	-
E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları		1.274.525.254	1.239.287.553
1-Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net	17	536.541.800	430.681.470
2-Devam Eden Riskler Karşılığı - Net	2.24	969.224	-
3-Matematik Karşılıkları - Net		-	-
4-Muallak Tazminat Karşılığı - Net	4 ve 17	737.014.230	808.606.083
5-İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6-Diğer Teknik Karşılıkları - Net		-	-
F-Ödenecek Vergi ve Benzeri Diğer Yükümlülükler ile Karşılıkları		58.723.058	68.622.025
1-Ödenecek Vergi ve Fonlar		8.762.191	15.942.588
2-Ödenecek Sosyal Güvenlik Kesintileri		3.041.590	2.178.912
3-Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
4-Ödenecek Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülükler		-	-
5-Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları	35	286.609.704	193.561.406
6-Dönem Karının Peşin Ödenen Vergi ve Diğer Yükümlülükleri (-)	35	(239.690.427)	(143.060.881)
7-Diğer Vergi ve Benzeri Yükümlülük Karşılıkları		-	-
G- Diğer Risklere İlişkin Karşılıklar			
1-Kıdem Tazminatı Karşılığı		-	-
2-Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
3-Maliyet Giderleri Karşılığı		-	-
H-Gelecek Aylara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları		174.590.499	146.573.647
1-Ertelenmiş Komisyon Gelirleri	17 ve 19	45.923.181	27.711.698
2-Gider Tahakkukları	23	128.667.318	118.861.949
3-Gelecek Aylara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
I-Diğer Kısa Vadeli Yükümlülükler			
1-Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2-Sayım ve Tesellüm Fazlalıkları		-	-
3-Diğer Çeşitli Kısa Vadeli Yükümlülükler		-	-
III - Kısa Vadeli Yükümlülükler Toplamı		2.217.385.843	3.159.571.850

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

YÜKÜMLÜLÜKLER	Dipnot	Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmemiş Cari Dönem 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024
IV-Uzun Vadeli Yükümlülükler			
A-Finansal Borçlar		11.514.351	-
1-Kredi Kuruluşlarına Borçlar		-	-
2-Finansal Kiralama İşlemlerinden Borçlar	20	28,107.809	-
3-Ertelenmiş Finansal Kiralama Borçlanma Maliyetleri (-)		(16.593.458)	-
4-Çıkarılmış Tahviller		-	-
5-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar		-	-
6-Çıkarılmış Diğer Finansal Varlıklar İhraç Farkı (-)		-	-
7-Diğer Finansal Borçlar (Yükümlülükler)		-	-
B-Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
1-Sigortacılık Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
2-Reasürans Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
3-Sigorta ve Reasürans Şirketlerinden Alınan Depolar		-	-
4-Emeklilik Faaliyetlerinden Borçlar		-	-
5-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar		-	-
6-Diğer Esas Faaliyetlerden Borçlar Borç Senetleri Reeskontu (-)		-	-
C-İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
1-Ortaklara Borçlar		-	-
2-İştiraklere Borçlar		-	-
3-Bağlı Ortaklıklara Borçlar		-	-
4-Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslere Borçlar		-	-
5-Personele Borçlar		-	-
6-Diğer İlişkili Taraflara Borçlar		-	-
D-Diğer Borçlar		-	-
1-Alınan Depozito ve Teminatlar		-	-
2-Tedavi Giderlerine İlişkin SGK'ya Borçlar		-	-
3-Diğer Çeşitli Borçlar		-	-
4-Diğer Çeşitli Borçlar Reeskontu		-	-
E-Sigortacılık Teknik Karşılıkları		12.466.310	11.065.345
1-Kazanılmamış Primler Karşılığı - Net		-	-
2-Devam Eden Riskler Karşılığı - Net		-	-
3-Matematik Karşılıkları - Net		-	-
4-Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı - Net		-	-
5-İkramiye ve İndirimler Karşılığı - Net		-	-
6-Diğer Teknik Karşılıkları - Net	2.24, 17 ve 47.1	12.466.310	11.065.345
F-Diğer Yükümlülükler ve Karşılıkları		-	-
1-Ödenecek Diğer Yükümlülükler		-	-
2-Vadesi Geçmiş, Ertelenmiş veya Taksitlendirilmiş Vergi ve Diğer Yükümlülükler		-	-
3-Diğer Borç ve Gider Karşılıkları		-	-
G-Diğer Risklere İlişkin Karşılıkları		4.666.161	3.612.324
1-Kıdem Tazminatı Karşılığı	22	4.666.161	3.612.324
2-Sosyal Yardım Sandığı Varlık Açıkları Karşılığı		-	-
H-Gelecek Yıllara Ait Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
1-Gelecek Yıllara Ait Gelirler		-	-
2-Gider Tahakkukları		-	-
3-Gelecek Yıllara Ait Diğer Gelirler ve Gider Tahakkukları		-	-
I-Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
1-Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü		-	-
2-Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler		-	-
IV-Uzun Vadeli Yükümlülükler Toplamı		28.646.822	14.677.669

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

30 EYLÜL 2025 TARİHİ İTİBARIYLA AYRINTILI BİLANÇO

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

ÖZSERMAYE		Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmemiş Cari Dönem 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş Önceki Dönem 31 Aralık 2024
	Dipnot		
V-Özsermaye			
A-Ödenmiş Sermaye		139.347.559	139.347.559
1-(Nominal) Sermaye	2.13	139.347.559	139.347.559
2-Ödenmemiş Sermaye (-)		-	-
3-Sermaye Düzeltmesi Olumlu Farkları		-	-
4-Sermaye Düzeltmesi Olumsuz Farkları (-)		-	-
5-Tescilli Beklenen Sermaye		-	-
B-Sermaye Yedekleri			
1-Hisse Senedi İhraç Primleri		-	-
2-Hisse Senedi İptal Karları		-	-
3-Sermayeye Eklenecek Satış Karları		-	-
4-Yabancı Para Çevirim Farkları		-	-
5-Diğer Sermaye Yedekleri		-	-
C-Kar Yedekleri		127.273.748	79.702.480
1-Yasal Yedekler	15	126.788.818	80.078.536
2-Statü Yedekleri		-	-
3-Olağanüstü Yedekler		-	-
4-Özel Fonlar (Yedekler)		-	-
5-Finansal Varlıkların Değerlemesi	15	-	-
6-Diğer Kar Yedekleri	15	484.930	(376.056)
D-Geçmiş Yıllar Karları		1.411.125.025	1.281.466.299
1-Geçmiş Yıllar Karları		1.411.125.025	1.281.466.299
E-Geçmiş Yıllar Zararları (-)			
1-Geçmiş Yıllar Zararları		-	-
F-Dönem Net Karı		528.514.066	603.728.927
1-Dönem Net Karı		528.514.066	603.728.927
2-Dönem Net Zararı (-)		-	-
V-Özsermaye Toplamı		2.206.260.398	2.104.245.265
Yükümlülükler ve Özsermaye Toplamı (III+IV+V)		4.452.293.063	5.278.494.784

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

I-TEKNİK BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Temmuz - 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2024	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Temmuz - 30 Eylül 2024
A- Hayat Dışı Teknik Gelir		942,726,755	152,210,937	1,007,227,844	267,409,727
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		516,458,611	122,893,629	590,153,130	134,981,799
1.1- Yazılan Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)	2,21 ve 24	623,288,165	151,562,970	465,598,406	63,475,782
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)	24	1,805,601,471	649,590,607	1,180,999,440	379,383,821
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)	10 ve 24	(1,182,313,306)	(498,027,637)	(715,401,034)	(315,908,039)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler (-)					
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	(105,860,330)	(30,204,701)	110,400,654	83,171,865
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)	17	(259,517,447)	(53,892,296)	37,749,153	53,388,617
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	153,657,117	25,687,595	72,651,501	29,783,248
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim SGK Payı (Devreden Kısım Düşülmüş)					
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	(969,224)	1,535,360	14,154,070	(11,665,848)
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)	17	(1,307,882)	2,323,411	17,288,487	(17,127,245)
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)	10 ve 17	338,658	(788,051)	(3,134,417)	5,461,397
2- Teknik Olmayan Bölümden Aktarılan Yatırım Gelirleri		426,268,144	29,317,308	417,074,714	132,427,928
3- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)					
3.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)					
3.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (-)					
4- Tahakkuk Eden Rücu ve Sotaj Gelirleri (+)					
B- Hayat Dışı Teknik Gider(-)		(431,282,960)	(126,761,680)	(402,677,888)	(159,877,312)
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(50,670,747)	5,539,130	(89,098,954)	(57,994,307)
1.1- Ödenen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)		(122,262,600)	(56,208,614)	(53,998,727)	18,729,092
1.1.1- Brüt Ödenen Hasarlar (-)		(970,314,277)	(257,117,714)	(476,003,330)	(92,537,325)
1.1.2- Ödenen Hasarlarda Reasürör Payı (+)	10	848,051,677	200,909,100	422,004,603	111,266,417
1.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)		71,591,853	61,747,744	(35,100,227)	(76,723,399)
1.2.1- Muallak Hasarlar Karşılığı (-)		(175,676,047)	(188,153,724)	(1,100,918,635)	(391,201,710)
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)	10	247,267,900	249,901,468	1,065,818,408	314,478,311
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)					
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)					
3- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)	17	(1,400,965)	(402,688)	(1,473,700)	(419,103)
4- Faaliyet Giderleri (-)	31 ve 32	(389,479,520)	(142,282,644)	(311,976,432)	(101,413,099)
5- Matematik Karşılıklarda Değişim (Reasürör ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
5.1- Matematik Karşılıklar (-)					
5.2- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı (+)					
6- Diğer Teknik Giderler (-)		10,268,272	10,384,522	(128,802)	(50,803)
6.1- Brüt Teknik Giderler (-)		10,268,272	10,384,522	(128,802)	(50,803)
6.2- Brüt Teknik Giderlerde Reasürör Payı (+)					
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A - B)		511,443,796	25,449,258	604,549,957	107,532,415
D- Hayat Teknik Gelir					
1- Kazanılmış Primler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)					
1.1- Yazılan Primler (Reasürör payı Düşülmüş Olarak)					
1.1.1- Brüt Yazılan Primler (+)					
1.1.2- Reasüröre Devredilen Primler (-)					
1.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
1.2.1- Kazanılmamış Primler Karşılığı (-)					
1.2.2- Kazanılmamış Primler Karşılığında Reasürör Payı (+)					
1.3- Devam Eden Riskler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
1.3.1- Devam Eden Riskler Karşılığı (-)					
1.3.2- Devam Eden Riskler Karşılığında Reasürör Payı (+)					
2- Hayat Bransı Yatırım Geliri					
3- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Karlar					
4- Diğer Teknik Gelirler (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)					
4.1- Brüt Diğer Teknik Gelirler (+)					
4.2- Brüt Diğer Teknik Gelirlerde Reasürör Payı (+/-)					
5- Tahakkuk Eden Rücu Gelirleri					
E- Hayat Teknik Gider					
1- Gerçekleşen Hasarlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)					
1.1- Ödenen Tazminatlar (Reasürör Payı Düşülmüş Olarak)					
1.1.1- Brüt Ödenen Tazminatlar (-)					
1.1.2- Ödenen Tazminatlarda Reasürör Payı (+)					
1.2- Muallak Tazminatlar Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
1.2.1- Muallak Tazminatlar Karşılığı (-)					
1.2.2- Muallak Hasarlar Karşılığında Reasürör Payı (+)					
2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
2.1- İkramiye ve İndirimler Karşılığı (-)					
2.2- İkramiye ve İndirimler Karşılığında Reasürör Payı (+)					
3- Hayat Matematik Karşılığında Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
3.1- Hayat Matematik Karşılığı (-)					
3.1.1- Aktüeryal Matematik Karşılık (+/-)					
3.1.2- Kar Payı Karşılığı (Yatırım Riski Polİçe Sahiplerine Ait Polİçeler İçin Ayrılan Karş.)					
3.2- Matematik Karşılığında Reasürör Payı					
3.2.1- Aktüeryal Matematik Karşılıklar Reasürör Payı (+)					
3.2.2- Kar Payı Karşılığı Reasürör Payı (Yatırım Riski Polİçe Polİçe Sahiplerine Ait Polİçeler İçin Ayrılan Karş.) (+)					
4- Diğer Teknik Karşılıklarda Değişim (Reasürör Payı ve Devreden Kısım Düşülmüş Olarak) (+/-)					
5- Faaliyet Giderleri (-)					
6- Yatırım Giderleri (-)					
7- Yatırımlardaki Gerçekleşmemiş Zararlar (-)					
8- Teknik Olmayan Bölüme Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)					
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D - E)					
G- Emeklilik Teknik Gelir					
1- Fon İşlemleri Gelirleri					
2- Yönetim Gideri Kesintisi					
3- Giriş Aidatı Gelirleri					
4- Ara Verme Halinde Yönetim Gideri Kesintisi					
5- Özel Hizmet Gideri Kesintisi					
6- Sermaye Tahsis Avansı Değer Artış Gelirleri					
7- Diğer Teknik Gelirler					
H- Emeklilik Teknik Gideri					
1- Fon İşlemleri Giderleri (-)					
2- Sermaye Tahsis Avansları Döğer Azalış Giderleri (-)					
3- Faaliyet Giderleri (-)					
4- Diğer Teknik Giderleri (-)					
I- Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G - H)					

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
AYRINTILI GELİR TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

II-TEKNİK OLMAYAN BÖLÜM	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmemiş Temmuz - 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2024	Bağımsız Denetimden Geçmemiş Temmuz - 30 Eylül 2024
C- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat Dışı (A-B)		511.443.795	25.449.257	604.549.957	107.532.415
F- Teknik Bölüm Dengesi- Hayat (D-E)		-	-	-	-
I - Teknik Bölüm Dengesi- Emeklilik (G-H)		-	-	-	-
J- Genel Teknik Bölüm Dengesi (C+F+I)		511.443.795	25.449.257	604.549.957	107.532.415
K- Yatırım Gelirleri		4.162.876.996	985.215.328	2.649.837.592	951.525.979
1- Finansal Yatırımlardan Elde Edilen Gelirler	26	239.953.123	102.186.118	77.562.980	33.898.566
2- Finansal Yatırımların Nakde Çevrilmesinden Elde Edilen Karlar		-	-	-	-
3- Finansal Yatırımların Değerlemesi	26	-	-	156.011.626	17.210.886
4- Kambiyo Karları	36	3.922.923.873	883.029.210	2.416.262.986	900.416.527
5- İştiraklerden Gelirler		-	-	-	-
6- Bağlı Ortaklıklar ve Müşterek Yönetime Tabi Teşebbüslerden Gelirler		-	-	-	-
7- Arazi, Arsa ile Binalardan Elde Edilen Gelirler		-	-	-	-
8- Türev Ürünlerden Elde Edilen Gelirler		-	-	-	-
9- Diğer Yatırımlar		-	-	-	-
10- Hayat Teknik Bölümünden Aktarılan Yatırım Gelirleri		-	-	-	-
L- Yatırım Giderleri (-)		(3.927.006.618)	(939.235.105)	(2.555.207.909)	(898.403.253)
1- Yatırım Yönetim Giderleri - Faiz Dahil (-)	34.1	(7.603.964)	(2.486.831)	(1.093.804)	(320.871)
2- Yatırımların Değer Azalışları (-)	26	-	-	-	-
3- Yatırımların Nakde Çevrilmesi Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-	-	-
4- Hayat Dışı Teknik Bölümüne Aktarılan Yatırım Gelirleri (-)		(426.268.144)	(29.317.308)	(417.074.714)	(132.427.928)
5- Türev Ürünler Sonucunda Oluşan Zararlar (-)		-	-	-	-
6- Kambiyo Zararları (-)	36	(3.468.557.198)	(897.286.150)	(2.119.488.404)	(759.612.034)
7- Amortisman Giderleri (-)	6.1	(13.302.805)	(3.759.910)	(2.716.316)	(558.859)
8- Diğer Yatırım Giderleri (-)		(11.274.507)	(6.384.906)	(14.834.671)	(5.483.561)
M- Diğer Faaliyetlerden ve Olağandışı Faaliyetlerden Gelir ve Karlar ile Gider ve Zararlar (+/-)		47.152.323	22.890.553	(34.446.012)	(46.540.248)
1- Karşılıklar Hesabı (+/-)	47.5	(6.149.835)	1.585.060	(2.996.194)	1.570.219
2- Reeskont Hesabı (+/-)		-	-	-	-
3- Özellikli Sigortalar Hesabı (+/-)		-	-	-	-
4- Enflasyon Düzeltmesi Hesabı (+/-)		-	-	-	-
5- Ertelenmiş Vergi Varlığı Hesabı (+/-)	21 ve 35	60.877.293	28.297.086	(29.436.215)	(47.946.961)
6- Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü Gideri (-)		-	-	-	-
7- Diğer Gelir ve Karlar		3.675	-	156.570	156.570
8- Diğer Gider ve Zararlar (-)	47.1	(7.578.810)	(6.991.593)	(2.170.173)	(320.076)
9- Önceki Yıl Gelir ve Karları		-	-	-	-
10- Önceki Yıl Gider ve Zararları (-)		-	-	-	-
N- Dönem Net Karı veya Zararı		528.514.066	59.586.564	509.958.395	114.833.481
1- Dönem Karı ve Zararı		794.466.496	94.320.033	664.733.626	114.114.891
2- Dönem Karı Vergi ve Diğer Yasal Yükümlülük Karşılıkları (-)	35	(265.952.430)	(34.733.469)	(154.775.231)	718.590
3- Dönem Net Kar veya Zararı		528.514.066	59.586.564	509.958.395	114.833.481
4- Enflasyon Düzeltme Hesabı		-	-	-	-

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT NAKİT AKIŞ TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

	Dipnot	Bağımsız Denetimden Geçmemiş 1 Ocak - 30 Eylül 2025	Bağımsız Denetimden Geçmiş 1 Ocak - 31 Aralık 2024
A-ESAS FAALİYETLERDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI			
1-Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		2.411.311.590	2.803.783.781
2-Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
3-Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	-
4-Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(2.276.941.278)	(2.109.555.193)
5-Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6-Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
7-Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)		134.370.312	694.228.588
8-Faiz ödemeleri (-)		-	(1.093.804)
9-Gelir vergisi ödemeleri (-)		(280.868.433)	(302.670.593)
10-Diğer nakit girişleri		860.986	797.931.860
11-Diğer nakit çıkışları (-)		(1.676.789.538)	(56.904.092)
12-Esas (faaliyetlerde kullanılan) / faaliyetlerden kaynaklanan net nakit		(1.822.426.673)	1.131.491.959
B-YATIRIM FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI			
1- Maddi varlıkların satışı		-	-
2- Maddi varlıkların iktisabı (-)	6	(25.070.756)	(6.429.702)
3- Mali varlık iktisabı (-)		-	-
4- Mali varlıkların satışı		-	1.231.728.320
5- Alınan faizler		228.678.616	77.562.980
6- Alınan temettüleri		-	-
7- Diğer nakit girişleri		-	-
8- Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
9- Yatırım faaliyetlerinde kullanılan net nakit		203.607.860	1.302.861.598
C- FİNANSMAN FAALİYETLERİNDEN KAYNAKLANAN NAKİT AKIŞLARI			
1-Hisse senedi ihracı		-	-
2-Kredilerle ilgili nakit girişleri		-	-
3-Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		(3.196.512)	-
4-Ödenen temettüleri (-)		(427.359.919)	(366.119.239)
5-Diğer nakit girişleri		-	-
6-Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
7-Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan net nakit		(430.556.431)	(366.119.239)
D- KUR FARKLARININ NAKİT VE NAKİT BENZERLERİNE OLAN ETKİSİ		409.702.041	296.774.582
E- Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net artış		(1.639.673.203)	2.365.008.900
F- Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu		3.541.123.559	1.084.986.139
G- Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)		1.901.450.356	3.449.995.039

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT ÖZSERMAYE DEĞİŞİM TABLOSU

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

Özsermaye Değişim Tabloları –Bağımsız Sınırlı Denetimden Geçmemiş									
ÖNCEKİ DÖNEM	Sermaye	Tescilli Beklenen Sermaye	Varlıklarda Değer Artışı	Yasal Yedekler	Olağanüstü Yedekleri	Yedekler ve Dağıtılmamış Karlar	Diğer Karlar	Geçmiş Yıllar Karları / Zararları	Toplam
I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2023)	139.347.559	-	1.609.796	40.172.774	-	(646.621)	-	793.986.814	1.867.974.808
II- Yeniden düzenleme etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III- Yeni Bakiye (01/01/2024)	139.347.559	-	1.609.796	40.172.774	-	(646.621)	-	793.986.814	1.867.974.808
A- Sermaye artırım (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	(1.609.796)	-	-	373.835	-	-	(1.235.961)
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net kan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Transfer	-	-	-	39.905.762	-	-	-	(366.119.239)	509.958.395
III- Dönem Sonu Bakiyesi (30 Eylül 2024)	139.347.559	-	-	80.078.536	-	(272.786)	-	1.281.466.299	2.010.578.003
CARİ DÖNEM									
I- Önceki Dönem Sonu Bakiyesi (31 Aralık 2024)	139.347.559	-	-	80.078.536	-	(376.056)	-	1.281.466.299	2.104.245.265
II- Yeniden düzenleme etkisi	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III- Yeni Bakiye (01/01/2024)	139.347.559	-	-	80.078.536	-	(376.056)	-	1.281.466.299	2.104.245.265
A- Sermaye artırım (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- -	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	860.986	-	-	860.986
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net kan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Transfer	-	-	-	46.710.282	-	-	-	129.658.726	528.514.066
III- Dönem Sonu Bakiyesi (30 Eylül 2025)	139.347.559	-	-	126.788.818	-	484.930	-	1.411.125.025	2.206.260.398
(II+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)									

Takip eden dipnotlar finansal tabloların tamamlayıcı parçasını oluştururlar.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

1. GENEL BİLGİLER

1.1. Ana şirketin adı: Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi'nin ("Şube") ana ortağı olan, İngiltere'de bulunan Chubb European Group Ltd. ("Chubb İngiltere") İngiltere'nin Avrupa Birliği'nden ("AB") çıkışına hazırlanmak amacıyla İngiltere ve AB mevzuatına uygun bir şekilde 3 Nisan 2018 tarihinde halka açık limited Şube dönüşmüş ve ünvanı "Chubb European Group Plc" olmuştur. AB'den çıkış sürecinde Şube operasyonlarını kolaylaştırmak amacıyla 19 Temmuz 2018 tarihinde Chubb İngiltere, Avrupa Şubei'nin yasal biçimine (Societas European) dönüşmüş ve ünvanını "Chubb European Group SE" olarak değiştirmiştir. Bu doğrultuda Şube, ünvanını önce "Chubb European Group SE Merkezi İngiltere Türkiye İstanbul Şubesi olarak değiştirmiş olup 21 Şubat 2019 tarihinde ise ünvanını "Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye İstanbul Şubesi" olarak değiştirmiştir.

1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı. Şube olarak olduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi: Şube, 9 Mayıs 2008 tarihinde İstanbul Ticaret Sicil Memurluğu tarafından tescil edilerek; merkezi İngiltere'de bulunan Chubb European Group SE'nin (eski ünvanıyla Chubb European Group Limited) şubesi olarak kurulmuştur.

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı, 15 Eylül 2009 tarihinde, sigortacılık mevzuatının gerektirdiği şartları haiz olarak, tüm alt branşlar dahil olmak üzere; Kaza, Hastalık/Sağlık, Raylı Araçlar, Hava Araçları, Su Araçları, Nakliyat, Yangın ve Doğal Afetler, Genel Zararlar, Su Araçları Sorumluluk, Genel Sorumluluk, Kredi, Emniyeti Suistimal, Finansal Kayıplar, Hukuksal Koruma ve Destek branşlarının tümünde faaliyette bulunmak ve 12 Mayıs 2009 tarihinden itibaren geçerli olmak üzere Şube'ye ruhsat vermeyi uygun görmüştür. İlgili kararın 26 Eylül 2009 tarihinde Ticaret Sicil Gazetesi'nde ilan edilmesiyle ilgili ruhsat işlemleri tamamlanmış olup; Şube'nin kestiği ilk polişe 6 Temmuz 2009 tarihinde Nakliyat branşında düzenlenmiştir.

Şube'nin finansal tabloların hazırlandığı tarih itibarıyla tescil edilmiş adresi, Quasar İstanbul Ticari Ofis Binası, Fulya Mahallesi, Büyükdere Caddesi, No:76 114/115 Kat 2, Şişli, 34393, İstanbul'dur.

1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu: Şube yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk, hastalık/sağlık, emniyet/suistimal ve ferdi kaza dallarında faaliyet göstermek amacıyla kurulmuştur. Şube, gerçekleştirdiği reasürans işlemlerinin büyük bir bölümünü ilişkili taraf olan diğer Chubb Grubu Şirketleri ile yapmaktadır.

1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması: 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı:

	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 31 Aralık 2024
Üst ve orta kademeli yöneticiler	4	4
Diğer personel	53	54
Toplam	57	58

1.6 Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcıları gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı: 27.422.483 TL (30 Eylül 2024: 16.576.283 TL).

1.7 Finansal tablolarda; yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar: Şube tarafından hayat dışı teknik karşılıkları karşılayan varlıkların yatırıma yönlendirilmesinden elde edilen tüm gelirler, teknik olmayan bölümden teknik bölüme aktarılmıştır. Teknik bölüme aktarılan faaliyet giderleri, cari dönemde gerçekleşen brüt yazılan prim miktarı dikkate alınarak dağıtılmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

1. GENEL BİLGİLER (Devamı)

- 1.8 Finansal tabloların tek bir Şirketi mi yoksa Şirketler grubunu mu içerdiği:** Finansal tablolar, Chubb European Group SE Merkezi Fransa Türkiye - İstanbul Şubesi'ni içermektedir.
- 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgide önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler:** Şube'nin adı ve diğer kimlik bilgileri 1.1. 1.2 ve 1.3 no'lu dipnotlarda belirtilmiştir.
- 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar:** 1 Ocak - 30 Eylül 2025 ara hesap dönemine ait finansal tablolar 13 Kasım 2025 tarihinde Şube Yönetimi tarafından onaylanmıştır. Bilanço tarihinden sonraki olaylar 46 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ

2.1. Hazırlık esasları

Şube, finansal tablolarını, 14 Haziran 2007 tarih ve 26522 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu gereğince yürürlükte bulunan düzenlemelerde belirlenen muhasebe ilke ve standartlara, 18 Ekim 2019 tarihli Cumhurbaşkanlığı Kararnamesi ile kurulan Sigortacılık ve Özel Emeklilik Düzenleme ve Denetleme Kurumu ("SEDDK") tarafından yayımlanan diğer yönetmelik, açıklama ve genelgelere ve bunlar ile düzenlenmiş konular dışında Türkiye Muhasebe Standartları ("TMS") ile Türkiye Finansal Raporlama Standartları ("TFRS") hükümlerini içeren "Sigortacılık Muhasebe ve Finansal Raporlama Mevzuatı"na uygun olarak hazırlamaktadır. SEDDK'nın kurulması ve sigortacılık sektörüne ilişkin düzenleme faaliyetine başlamasından önceki sigortacılık mevzuatı ise T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı ("Hazine ve Maliye Bakanlığı") tarafından yayımlanmıştır.

Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu'nun ("KGK") "Sigorta sözleşmelerine" ilişkin 4 numaralı Standardı 31 Aralık 2005 tarihinden sonra başlayan hesap dönemleri için geçerli olmak üzere, 25 Mart 2006 tarihinde yürürlüğe girmiş olmakla birlikte Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu'nun sigorta sözleşmelerine ilişkin projesinin ikinci bölümü henüz tamamlanmadığı için TFRS 4'ün bu aşamada uygulanmayacağı belirtilmiş, bu kapsamda 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") ve sonrasında bu yönetmeliğe istinaden açıklama ve düzenlemelerin olduğu bir takım genelge ve sektör duyuruları yayımlanmıştır. Bu yönetmelik, genelge ve sektör duyuruları ile getirilen düzenlemelere ilişkin uygulanan muhasebe politikaları ileriki bölümlerde her biri kendi başlığı altında özetlenmiştir.

KGK, 23 Kasım 2023 tarihli "Bağımsız Denetime Tabi Şirketlerin Finansal Tablolarının Enflasyona Göre Düzeltilmesi Hakkında Duyurusu" ile, Türkiye Finansal Raporlama Standartları'nı uygulayan işletmelerin 31 Aralık 2023 tarihinde veya sonrasında sona eren yıllık raporlama dönemine ait finansal tablolarının, TMS 29, "Yüksek Enflasyonlu Ekonomilerde Finansal Raporlama Standardı" ("TMS 29") kapsamında enflasyon etkisine göre düzeltilerek sunulması gerektiğini, bununla birlikte kendi alanlarında düzenleme ve denetleme yapmakla yetkili olan kurum ya da kuruluşların TMS 29 hükümlerinin uygulanmasına yönelik olarak farklı geçiş tarihleri belirleyebileceğini açıklamıştır. SEDDK, KGK'nın söz konusu duyurusuna istinaden yayımlanmış olduğu 6 Aralık 2023 tarih ve 2023/30 no'lu "Sigortacılık Sektöründe Enflasyon Muhasebesi Uygulaması Hakkında Genelge" ile sigorta, reasürans ve emeklilik şirketlerinin 31 Aralık 2023 tarihli finansal tablolarının TMS 29 kapsamında yapılması gereken enflasyon düzeltmesine tabi tutulmasına karar vermiştir. SEDDK tarafından müteakiben yayımlanmış olan 11 Mart 2024 tarih ve 2024/10 no'lu "Sigortacılık Sektöründe Enflasyon Muhasebesi Uygulaması Hakkında Genelge" (2024/10 no'lu Genelge) ile sigorta, reasürans ve emeklilik şirketlerinin enflasyon muhasebesi uygulamasına geçiş tarihi 1 Ocak 2025 olarak belirlenmiş olmakla birlikte SEDDK tarafından yayımlanmış olan 6 Aralık 2024 tarih ve 2024/32 no'lu "Sigortacılık Sektöründe Enflasyon Muhasebesi Uygulaması Hakkında Genelge" ile 2024/10 no'lu Genelge yürürlükten kaldırılmış ve sigorta, reasürans ve emeklilik şirketleri tarafından 2025 yılında enflasyon muhasebesi uygulanmamasına karar verilmiştir. Buna göre, Şube'nin 30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihli finansal tablolarında TMS 29 uygulanmamıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.1. Hazırlık esasları (Devamı)

2.1.1. Muhasebe Politikaları, Muhasebe Politikalarındaki Değişiklikler

Muhasebe politikalarında yapılan önemli değişiklikler geriye dönük olarak uygulanmakta ve önceki dönem finansal tabloları yeniden düzenlenmektedir.

2.1.2. Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları

Diğer muhasebe politikalarına ilişkin bilgiler, bu raporun müteakip bölümlerinde her biri kendi başlığı altında açıklanmıştır.

2.1.3. Kullanılan para birimi

Şube'nin fonksiyonel ve raporlama para birimi Türk Lirası (TL)'dir.

2.1.4. Finansal tablolarda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi

Finansal tablolarda ve ilgili dipnotlarda aksi belirtilmedikçe tüm tutarlar "TL" ve tamsayı olarak gösterilmiştir.

2.1.5. Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan ölçüm temeli

Finansal tablolar, gerçeğe uygun değeri ile gösterilen satılmaya hazır finansal varlıklar dışında tarihi maliyet esasına göre hazırlanmıştır.

2.2 Konsolidasyon

Şube'nin konsolide etmesi gereken bağlı ortaklık veya iştiraki bulunmamaktadır.

2.3 Bölüm Raporlaması

Şube, 1 Ocak – 30 Eylül 2025 ve 2024 ara hesap dönemlerinde sadece Türkiye'de ve sadece tek bir raporlanabilir bölüm olarak takip edilen hayat dışı sigortacılık alanında faaliyet göstermiş olup halka açık olmadığından bölüm raporlaması yapmamaktadır.

2.4 Yabancı Para Çevrimi

Şube'nin fonksiyonel para birimi Türk Lirası'dır. Yabancı para ile yapılan işlemler, işlemin gerçekleştiği tarihteki kurdan fonksiyonel para birimine çevrilir. Bu işlemlerden doğan ve yabancı para cinsinden parasal varlık ve yükümlülüklerin dönem sonu döviz kurundan fonksiyonel para birimine çevrilmesiyle oluşan kur farkı kar ve zararı gelir tablosuna yansıtılır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.5 Maddi Duran Varlıklar

Maddi duran varlıklar, elde etme maliyetinden birikmiş amortismanın düşülmesi ile gösterilmektedir. Amortisman, maddi varlıkların faydalı ömürleri esas alınarak doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak ayrılmaktadır. Maddi duran varlıkların, faydalı ömürleri esas alınarak tahmin edilen amortisman dönemleri aşağıda belirtilmiştir:

Demirbaş ve tesisatlar	4 - 5 yıl
Özel maliyetler	5 yıl

Maddi varlıklarda değer düşüklüğü olduğuna işaret eden koşulların mevcut olması halinde, olası bir değer düşüklüğünün tespiti amacıyla inceleme yapılır ve bu inceleme sonunda maddi varlığın kayıtlı değeri geri kazanılabilir değerinden fazla ise kayıtlı değeri, karşılık ayrılmak suretiyle geri kazanılabilir değerine indirilir. Maddi varlıkların elden çıkartılması dolayısıyla oluşan kar ve zararlar diğer yatırım giderleri hesaplarına dahil edilirler (6 no'lu dipnot).

2.6 Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

2.7 Maddi Olmayan Duran Varlıklar

Maddi olmayan duran varlıklar iktisap edilmiş veri bağlantı sistemini içermektedir. Maddi olmayan duran varlıklar, elde etme maliyeti üzerinden kaydedilir ve elde edildikleri tarihten sonra tahmini faydalı ömürleri üzerinden doğrusal itfa yöntemi ile itfaya tabi tutulur. Değer düşüklüğünün olması durumunda maddi olmayan duran varlıkların kayıtlı değeri, geri kazanılabilir değerine getirilir. Maddi olmayan duran varlıkların itfa süresi 5 yıldır (8 no'lu dipnot).

2.8 Finansal Varlıklar

Şube, finansal varlıklarını "Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar" ve "Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar)" olarak sınıflandırmakta ve muhasebeleştirmektedir. Esas faaliyetlerden alacaklar, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan alacaklar olup finansal varlık olarak sınıflandırılmaktadır.

Söz konusu finansal varlıkların alım ve satım işlemleri "Teslim tarihi"ne göre kayıtlara alınmakta ve kayıtlardan çıkarılmaktadır. Finansal varlıkların sınıflandırılması ilgili varlıkların Şube yönetimi tarafından satın alma amaçları dikkate alınarak, elde edildikleri tarihlerde kararlaştırılmaktadır.

Krediler ve alacaklar (Esas faaliyetlerden alacaklar):

Krediler ve alacaklar, borçluya para veya hizmet sağlama yoluyla yaratılan finansal varlıklardır. Söz konusu alacaklar ilk olarak elde etme maliyeti üzerinden kayda alınmakta ve müteakip dönemlerde maliyet bedelleri üzerinden muhasebeleştirilmektedir.

Şube, yönetimin değerlendirmeleri ve tahminleri doğrultusunda alacakları için karşılık ayırır. Söz konusu karşılık, bilançoda "Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı" altında sınıflandırılır. Şube tahminlerini belirlerken risk politikaları ve ihtiyatlılık prensibi doğrultusunda, mevcut alacak portföyünün genel yapısı, sigortalı ve aracılardan mali bünnyeleri, mali olmayan verileri ve ekonomik konjonktürü dikkate almaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.8 Finansal Varlıklar (Devamı)

Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığına ilaveten, Vergi Usul Kanunu'nun 323'üncü maddesine uygun olarak Şube, yukarıda belirtilen "Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar" karşılığının içinde bulunmayan şüpheli alacaklar için alacağın değerini ve niteliğini göz önünde bulundurarak idari ve kanuni takipteki alacaklar karşılığı ayırır. Söz konusu karşılık bilançoda "Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar" altında sınıflandırılır.

Ayrılan şüpheli alacak karşılıkları o yılın gelirinden düşülür. Daha önce karşılık ayrılan şüpheli alacaklar tahsil edildiğinde ilgili karşılık hesabından düşülerek "Karşılıklar hesabına" yansıtılır. Tahsili mümkün olmayan alacaklar bütün yasal işlemler tamamlandıktan sonra kayıtlardan silinir (12 no'lu dipnot).

Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar:

Kur korumalı mevduatlar da. ilgili sigortacılık mevzuatı doğrultusunda, vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar altında sınıflandırılmıştır (11 no'lu dipnot).S

2.9 Varlıklarda Değer Düşüklüğü

Varlıklarda değer düşüklüğü ile ilgili hususlar, ilgili varlıklara ilişkin muhasebe politikalarının açıklandığı dipnotlarda yer almaktadır.

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları 43 no'lu dipnotta, vadesi gelmiş bulunan ve henüz vadesi gelmeyen alacaklar için ayrılan şüpheli alacak karşılığı tutarları 12.1 no'lu dipnotta, dönemin karşılık giderleri ise 47.5 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2.10 Türev Finansal Araçlar

13 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

2.11 Finansal Varlıkların Netleştirilmesi (Mahsup Edilmesi)

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hakkın bulunması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin birbirini takip ettiği durumlarda net olarak gösterilirler.

2.12 Nakit ve Nakit Benzerleri

Nakit akış tablolarının hazırlanmasına esas olan nakit ve nakit benzerleri; Şube'nin serbest kullanımında olan veya bloke olarak tutulmayan kasa, alınan çekler, diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar ve vadesiz banka mevduatları ile orijinal vadesi üç aydan kısa olan bankalardaki vadeli, mevduatlar olarak tanımlanmaktadır (14 no'lu dipnot).

2.13 Sermaye

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla Şube sermayesinin dağılımı aşağıdadır:

Sermayedarın Adı	30 Eylül 2025		31 Aralık 2024	
	Pay Oranı	Pay Tutarı	Pay Oranı	Pay Tutarı
Chubb European Group SE	%100	139.347.559	%100	139.347.559
Toplam	%100	139.347.559	%100	139.347.559

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma

Sigorta sözleşmeleri sigorta riskini transfer eden sözleşmelerdir. Sigorta sözleşmeleri sigortalıyı hasar olayının olumsuz ekonomik sonuçlarına karşı sigorta poliçesinde taahhüt edilen şart ve koşullar altında korur. Şube tarafından üretilen temel sigorta sözleşmeleri aşağıda da anlatıldığı gibi yangın, nakliyat, genel zararlar, genel sorumluluk ve ferdi kaza başta olmak üzere hayat dışı branşlardaki sigorta sözleşmeleridir.

Yangın sigortası sözleşmeleri, özellikle endüstriyel poliçelerden oluşmaktadır. Sigortalı, poliçede yer alan yangın, patlama, deprem, sel gibi risklerden kaynaklanan fiziksel kayıp ve hasara karşı sigortalıdır. Sigortalı, kar kaybı maddesi ile sigorta sözleşmesinin içerdiği bir olay sonucu operasyonun kısmi ve tamamıyla durmasından kaynaklanan mutlak dolaylı kayıplara karşı korunur. Kaza sigortası sözleşmeleri iki temel amaca hizmet etmektedir. Bu sözleşmeler sigortalıyı varlığın hasar riskine ve üçüncü kişilere verilebilecek hasar riskine karşı korur.

Nakliyat sigortası tekne, kara veya hava nakil vasıtaları ile yapılan taşımaları kapsamaktadır. Mühendislik sigorta sözleşmeleri sürekli mevcut bulunan riskleri kapsayan ve genellikle yıllık olarak yenilenen sözleşmeler ile geçici süreli ve tekrar etmeyen riskleri kapsayan sözleşmeler olmak üzere iki alt gruba ayrılmaktadır. Birinci grup ani ve önceden görülemeyen mekanik donanım, tesis ve elektronik zarar ve kayıplarını kapsar.

İkinci grup, montaj ve inşaatın garanti süresiyle doğal olarak sınırlı olan montaj ve inşaat-montaj sigortalarını içerir. Sorumluluk sigorta sözleşmeleri, işveren sorumluluk, üçüncü şahıs sorumluluk ve mesleki sorumluluk nedeniyle oluşacak tazminat ödemelerini kapsar. Sigorta sözleşmelerinden oluşan gelir ve yükümlülüklerin hesaplama esasları 2.21 ve 2.24 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

Reasürans Sözleşmeleri

Şube'nin reasürans politikaları aşağıda sıralanmış temel amaçlar göz önünde bulundurulacak şekilde Chubb European Group SE tarafından yönetilmektedir. Şube, reasürans politikaları olarak Chubb European Group SE'nin reasürans politikalarını izlemeyi Chubb Yönetim Kurulu'nun da almış olduğu karar ile kabul etmekte ve uygulamaktadır. Şube statüsünden hareketle, bağlı bulunan grubun ürün yapısına uygun bir şekilde belirlenen reasürans treteleri, Şube'yi de içerecek şekilde hazırlanmaktadır. Dolayısıyla, mevcut treteler branş bazında hazırlanamamaktadır. Söz konusu tretelerin bağlı olduğu ürün yapısı Şube tarafından sektörece uygulanan branş yapısına uyarlanarak yasal raporlamaya uygun hale getirilmekte ve aşağıda yer alan konular gözetilmektedir.

- Bilançonun korunması
- Karlılığın korunması
- Rekabetçiliğin sağlanması
- Sağlam portföy yönetimi
- Sermaye verimliliği
- Operasyonel verimlilik

Chubb Grubu'nun ("Grup") tercih etmiş olduğu reasürans tipleri sağlam finansal bünyesi ve özsermaye gücüne dayalıdır. Ürün bazındaki ayrım, Grup'un faaliyet konularına ve risk dağılımına göre belirlenmektedir. Tretelerin sağladığı koruma, her bir ürün bazında ve geniş kapsamlı olacak şekilde aşağıda belirtilmiştir. Grup bünyesindeki ana reasürör grup şirketi olan Chubb Tempest Re (Europe)'dir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.14 Sigorta ve Yatırım Sözleşmeleri - Sınıflandırma (Devamı)

Chubb Tempest Re (Europe), Chubb'ın Avrupa reasürans koludur ve hem Londra'daki hem de Kıta Avrupası'ndaki operasyonlarıyla, çok çeşitli sabit kıymet ve sorumluluk reasüransı portföylerine sigorta sağlamaktadır. Trete sağlama olanakları arasında, ürünlerin hem Chubb European Group SE, hem de 2488 nolu Lloyd's Sendikası yoluyla sunulduğu kaza, yangın, nakliyat ve havacılık sigortaları yer alır.

Chubb European Group SE reasürörlerin seçiminde, reasürörlerin finansal güçlerine, devamlılık arz eden global ölçeklerinin bulunmasına dikkat eder. Reasürör seçim kriterleri aşağıdaki gibidir;

- Finansal güç
- Reasürör'de olan toplam risk
- Cevap verebilirlik: Hasar ödemeleri, kotasyon verebilme hızı, müşteriye özel çözümler sunabilme kapasitesi
- Rekabetçi fiyat sunabilme
- Süreklilik, uzun vadeli bağlılık
- Bilgi birikimi
- Teknik destek ve eğitim sunabilme kapasitesi

Şube'nin tüm branşlarda geçerli olan bölüşmesiz reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Bölüşmesiz reasürans anlaşmaları hasar fazlası anlaşmalardan oluşmakta olup, hasar ve risk bazlı olmak üzere iki çeşit hasar fazlası reasürans anlaşması içermektedir.

Hasar fazlası reasürans anlaşmaları çerçevesinde ödenen primler, ilgili dönem boyunca tahakkuk esasına uygun olarak muhasebeleştirilmektedir. Diğer sözleşmeler çerçevesinde devredilen prim ve hasarlar, ilgili oldukları sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan gelir ve yükümlülükler ile aynı bazda kayıtlara yansıtılmaktadır.

Şube'nin ayrıca yangın, genel zararlar, genel sorumluluk ana branşları altında yer alan bazı ürünleri ve yer üstü enerji teminatı veren poliçeleri içeren bölüşmeli yıllık kot-par reasürans anlaşmaları bulunmaktadır. Kot-par reasürans anlaşmalarında Şube ile reasürör, ilgili branşta sigorta edilen her riskin belli bir oranının otomatik olarak devredilmesi ve devredilen her riskin otomatik olarak kabulü konusunda anlaşmaktadır.

2.15 Sigorta ve Yatırım Sözleşmelerinde İsteğe Bağlı Katılım Özellikleri

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

2.16 İsteğe Bağlı Katılım Özelliği Olmayan Yatırım Sözleşmeleri

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

2.17 Krediler

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.18 Vergiler

Kurumlar Vergisi

15 Nisan 2022 tarihli ve 31810 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanarak yürürlüğe giren 7394 Sayılı Hazineye Ait Taşınmaz Malların Değerlendirilmesi ve Katma Değer Vergisi Kanununda Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun ile Bazı Kanunlarda ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun’un 26’ncı maddesi ile 5520 sayılı Kurumlar Vergisi Kanununun geçici 13’üncü maddesine eklenen fıkra ile, sigorta şirketlerinin de içinde bulunduğu belirli şirketler için, Kurumlar Vergisi oranı 2022 yılı vergilendirme dönemine ait kurum kazançları için yeniden düzenlenerek %25 olarak uygulanacağı belirlenmiştir. Bu değişiklik ile 1 Temmuz 2022 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak üzere 1 Ocak 2022 tarihinden itibaren başlayan dönemlere ait kurum kazançlarının vergilendirilmesinde %25 oranı geçerli olacaktır. 15 Temmuz 2024 tarih ve 32249 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 7456 sayılı Kanun ile sigorta şirketlerinin de içinde olduğu belirli bazı şirketler için genel kurumlar vergisi oranı %25’den %30’a yükseltilmiştir. Kurumlar vergisi oranı artışı, 1 Ekim 2024 tarihinden itibaren verilmesi gereken beyannamelerden başlamak; ve 2024 yılı ve izleyen vergilendirme dönemlerinde elde edilen kazançlara uygulanmak üzere yürürlüğe girmiştir. Türk vergi mevzuatına göre beyanname üzerinde gösterilen mali zararlar 5 yılı aşmamak kaydıyla dönem kurum kazancından indirilebilirler. Ancak, mali zararlar, geçmiş yıl karlarından mahsup edilemez. Türkiye’de ödenecek vergiler konusunda vergi otoritesi ile mutabakat sağlamak gibi bir uygulama bulunmamaktadır. Kurumlar vergisi beyannameleri hesap döneminin kapandığı ayı takip eden dördüncü ayın 25’inci günü akşamına kadar bağlı bulunulan vergi dairesine verilir. Bununla beraber, vergi incelemesine yetkili makamlar beş yıl zarfında muhasebe kayıtlarını inceleyebilir ve hatalı işlem tespit edilirse ödenecek vergi miktarları değişebilir.

Türkiye’deki bir işyeri ya da daimi temsilcisi aracılığı ile gelir elde eden kurumlar ile Türkiye’de yerleşik kurumlara ödenen temettülerde stopaj yapılmaz. Bu kurumlar dışındakilere ödenen temettüler üzerinden %15 oranında stopaj uygulanır. Karın sermayeye ilavesi kar dağıtımı sayılmaz ve stopaj uygulanmaz.

Vergi Usul Kanunu ile Kurumlar Vergisi Kanununda değişiklik yapılmasına dair kanun 20 Ocak 2022 tarihinde Kanun No. 7532 sayılı yasalaşmış olup, geçici hesap dönemleri de dahil olmak üzere 2021 ve 2022 hesap dönemleri ile 2024 hesap dönemi geçici vergi dönemlerinde Mükerrer 298 inci madde kapsamındaki enflasyon düzeltmesine ilişkin şartların oluşup oluşmadığına bakılmaksızın mali tabloların enflasyon düzeltmesine tabi tutulmayacağı karara bağlanmıştır. 7532 Sayılı Kanun doğrultusunda enflasyon düzeltmesi 31 Aralık 2024 tarihli vergiye esas finansal bilgilerine uygulanacak olup, yapılan enflasyon düzeltmesinden kaynaklanan kar/zarar farkı vergiye esas geçmiş yıllar kar/zarar hesabına dahil edilerek vergiye tabi tutulmayacaktır. 28 Aralık 2024 tarih ve 32413 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 7491 sayılı “Bazı Kanun ve Kanun Hükmünde Kararnamelerde Değişiklik Yapılması Hakkında Kanun” ile sigorta şirketlerinin de içinde olduğu belirli bazı şirketlerin geçici vergi dönemleri de dahil olmak üzere 2024 ve 2025 hesap dönemlerinde yapacakları enflasyon düzeltmesi sonucu oluşacak kar veya zararların kazancın tespitinde dikkate alınmaması düzenlenmiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.18 Vergiler (Devamı)

Eylül 2023'te KGK, İkinci Sütun gelir vergileriyle ilgili ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin muhasebeleştirilmesi ve açıklanmasına zorunlu bir istisna getiren TMS 12'ye yönelik değişiklikler yayımlamıştır. Söz konusu değişiklikler, Ekonomik İş birliği ve Kalkınma Teşkilatı (OECD) tarafından yayımlanan İkinci Sütun Modeli Kurallarının uygulanması amacıyla yürürlüğe girmiş ya da yürürlüğe girmesi kesine yakın olan vergi kanunlarından ortaya çıkan gelir verilerine TMS 12'nin uygulanacağını açıklığa kavuşturmuştur. Bu değişiklikler ayrıca bu tür vergi kanunlarından etkilenen işletmeler için belirli açıklama hükümleri getirmektedir. Bu kapsamdaki ertelenmiş vergiler hakkındaki bilgilerin muhasebeleştirilmeyeceğine ve açıklanmayacağına yönelik istisna ile istisnanın uygulanmış olduğuna yönelik açıklama hükmü değişikliğin yayımlanmasıyla birlikte uygulanır. OECD'ye üye ülkelerin üzerinde anlaştığı Sütun 2 düzenlemeleri 2 Ağustos 2024 tarihli Resmi Gazete'de yayımlanan 7524 sayılı Vergi Kanunları ile Bazı Kanunlarda ve 375 Sayılı Kanun Hükmünde Kararnamede Değişiklik Yapılmasına Dair Kanun ile Türkiye'de yürürlüğe girmiştir. Konuyla ilgili ikincil mevzuat yayımlanmamış olmakla birlikte, OECD tarafından yayımlanan düzenlemeler dikkate alınarak yapılan ön değerlendirmelerde, bahse konu düzenlemelerin, finansallar üzerinde herhangi bir etki yaratmayacağı değerlendirilmektedir. Bununla birlikte, Türkiye'de ve faaliyet gösterilen diğer ülkelerde mevzuat değişiklikleri takip edilmektedir.

2 Ağustos 2024 tarihli Resmî Gazete'de yayımlanan yasalarla Yurtiçi Asgari Kurumlar Vergisi'ni yürürlüğe konulmuştur. Bu vergi 2025 yılı hesap döneminden itibaren uygulanacaktır. "7524 sayılı kanun ile Asgari Kurumlar Vergisi müessesesi getirilmiş olup, bu kapsamda hesaplanan kurumlar vergisinin, indirim ve istisnalar düşülmeden önceki kurum kazancının %10'undan az olamayacağına ilişkin düzenleme yapılmıştır. Düzenleme, 2025 yılı vergilendirme dönemi kurum kazançlarına uygulanmak üzere yayımı tarihinde yürürlüğe girecektir. Ayrıca konuya ilişkin 23 Seri No'lu Kurumlar Vergisi Genel Tebliği yayımlanmıştır.

Ertelenmiş Vergi

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı. TMS 12 – Gelir Vergileri standardı uyarınca varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen değerleri ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki "geçici farklar" üzerinden vergi etkilerinin hesaplanması suretiyle belirlenmektedir. Vergi mevzuatına göre varlıkların yada borçların iktisap tarihinde oluşan mali ya da ticari karı etkilemeyen farkları bu hesaplamanın dışında tutulmaktadır. Hesaplanan ertelenmiş vergi

varlıkları ile ertelenmiş vergi yükümlülükleri, finansal tablolarda, sadece Şube'nin cari vergi varlıklarını, cari vergi yükümlülükleri ile netleştirmek için yasal bir hakkı varsa net olarak gösterilmektedir.

Varlıkların değerlemesi sonucu oluşan değerleme farkları gelir tablosunda muhasebeleştirilmişse, bunlara ilişkin cari dönem kurumlar vergisi ile ertelenmiş vergi geliri veya gideri de gelir tablosunda; doğrudan doğruya özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmişse, ilgili vergi etkileri de doğrudan doğruya özkaynak hesaplarında muhasebeleştirilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar

Şube, kıdem tazminatı ve izin haklarına ilişkin yükümlülüklerini "Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Türkiye Muhasebe Standardı" ("TMS 19") hükümlerine göre muhasebeleştirmektedir. Kıdem tazminatı karşılıkları bilançoda "Kıdem tazminatı karşılığı", izin haklarına ilişkin karşılık ise bilançoda "Gider tahakkukları" hesabında sınıflandırmaktadır (22 ve 23 no'lu dipnotlar).

Çalışanlara sağlanan faydalara ilişkin yükümlülüklerle ilgili olarak yapılan hesaplamalarda ortaya çıkan aktüeryal kayıp ve kazançların, doğrudan özsermaye içerisinde muhasebeleştirilmesi gerekmektedir. Bu çerçevede, ortaya çıkan hizmet ve faiz maliyetleri gelir tablosunda, aktüeryal kayıp ve kazançlar ise özsermaye içerisindeki "Diğer kar yedekleri" hesabında muhasebeleştirilmiştir (22 no'lu dipnot).

2.20 Karşılıklar (Teknik Olmayan)

Geçmiş olaylardan kaynaklanan mevcut bir yükümlülüğün bulunması, yükümlülüğün yerine getirilmesinin muhtemel olması ve söz konusu yükümlülük tutarının güvenilir bir şekilde tahmin edilebilir olması durumunda finansal tablolarda karşılık ayrılır. Karşılık olarak ayrılan tutar, yükümlülüğe ilişkin risk ve belirsizlikler göz önünde bulundurularak, bilanço tarihi itibarıyla yükümlülüğün yerine getirilmesi için yapılacak harcamanın tahmin edilmesi yoluyla hesaplanır. Karşılığın, mevcut yükümlülüğün karşılanması için gerekli tahmini nakit akımlarını kullanarak ölçülmesi durumunda söz konusu karşılığın defter değeri, ilgili nakit akımlarının bugünkü değerine eşittir.

Karşılığın ödenmesi için gerekli olan ekonomik faydanın bir kısmı ya da tamamının üçüncü taraflarca karşılanmasının beklendiği durumlarda, tahsil edilecek tutar, ilgili tutarın tahsil edilmesinin hemen hemen kesin olması ve güvenilir bir şekilde ölçülmesi halinde varlık olarak muhasebeleştirilir.

Geçmiş olaylardan kaynaklanan ve mevcudiyeti Şube'nin tam olarak kontrolünde bulunmayan gelecekteki bir veya daha fazla kesin olmayan olayın gerçekleşip gerçekleşmemesi ile teyit edilebilmesi mümkün yükümlülükler şarta bağlı yükümlülükler olarak değerlendirilmekte ve finansal tablolara dahil edilmemektedir (23 no'lu dipnot).

2.21 Gelirlerin Muhasebeleştirilmesi

Yazılan Primler

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır (24 no'lu dipnot).

Reasürans Komisyonları

Reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlar cari dönem içinde tahakkuk ettirilir ve gelir tablosunda, teknik bölümde, faaliyet giderleri içerisinde yer almaktadır. 2.24 no'lu dipnotta açıklandığı üzere reasürans komisyon gelirleri, alınan komisyonlar üzerinden ertelenmiş komisyon gelirleri ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

Faiz Gelirleri

Faiz geliri etkin faiz oranı yöntemi uygulanarak dönemsel olarak kaydedilir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.22 Kiralamalar

Şube, kiralama işlemlerinden kaynaklanan kullanım hakkı varlıklarını kiralama sözleşmesinin başladığı tarihte muhasebeleştirmektedir (örneğin, ilgili varlığın kullanım için uygun olduğu tarih itibarıyla). Kullanım hakkı varlıkları, maliyet bedelinden birikmiş amortisman ve değer düşüklüğü zararları düşülerek hesaplanır. Kullanım hakkı varlığının maliyeti aşağıdakileri içerir:

- (a) kira yükümlülüğünün ilk ölçüm tutarı,
- (b) kiralamanın fiilen başladığı tarihte veya öncesinde yapılan tüm kira ödemelerinden, alınan tüm kiralama teşviklerinin düşülmesiyle elde edilen tutar ve
- (c) Şube tarafından katlanılan tüm başlangıçtaki doğrudan maliyetler.

2.22 Kiralamalar (Devamı)

Şube kira yükümlülüğünü kiralamanın fiilen başladığı tarihte ödenmemiş olan kira ödemelerinin bugünkü değeri üzerinden ölçmektedir.

Kiralama sözleşmeleri ile ilgili olarak hesaplanan kullanım hakkı varlığı, "Kiralama Yoluyla Edinilmiş Maddi Varlıklar" hesabında muhasebeleştirilmektedir. Kiralama yükümlüğü üzerindeki faiz gideri "Yatırım Yönetim Gideri – Faiz Dahil" hesabında, kullanım hakkı varlığının amortisman gideri ise "Amortisman Giderleri" hesabı içerisinde muhasebeleştirilmektedir.

2.23 Kar Payı Dağıtımı

Temettü borçları kar dağıtımının bir unsuru olarak beyan edildiği dönemde yükümlülük olarak finansal tablolara yansıtılır.

2.24 Teknik Karşılıklar

Kazanılmamış Primler Karşılığı

Kazanılmamış primler karşılığı, nakliyat branşı primleri hariç olmak üzere, bilanço tarihi itibarıyla yürürlükte bulunan tüm poliçeler için tahakkuk etmiş primlerin gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısmı olarak hesaplanmıştır. Gün esasına göre takip eden döneme sarkan kısım hesap edilirken genel uygulamada poliçelerin öğlen 12:00'de başlayıp yine öğlen 12:00'de sona erdiği varsayılmıştır. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca, 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren düzenlenen poliçelerin kazanılmamış primler karşılığı ile bu karşılığın reasürans payı, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primler ile reasürörlere devredilen primlerin herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya hesap dönemlerine sarkan kısmı olarak hesaplanmış ve kayıtlara yansıtılmıştır. Belirli bir bitiş tarihi olmayan emtia nakliyat branşı poliçeleri için son üç ayda yazılan primlerin %50'si kazanılmamış primler karşılığı olarak ayrılmaktadır.

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe giren teknik karşılıkları konu alan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" uyarınca, kazanılmamış primler karşılığının hesaplanması sırasında, sigorta teminatının başladığı gün ile bitiş günü yarım gün olarak dikkate alınıp ve buna göre hesaplama yapılmaktadır (17 no'lu dipnot).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri

T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 28 Aralık 2007 tarih ve 2007/25 sayılı Genelge uyarınca, yazılan primler için aracılara ödenen komisyonlar ile reasürörlere devredilen primler nedeniyle reasürörlerden alınan komisyonların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmı, bilançoda sırasıyla "ertelenmiş üretim giderleri" ve "ertelenmiş komisyon gelirleri" hesaplarında, gelir tablosunda ise faaliyet giderleri hesabı altında netleştirilerek muhasebeleştirilmektedir (17 no'lu dipnot).

Devam Eden Riskler Karşılığı

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 30 Eylül 2010 tarihi itibarıyla yürürlüğe girmiş olan değişiklikler sonrası "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği") uyarınca sigorta şirketleri, yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların, ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, beklenen hasar prim oranını dikkate alarak devam eden riskler karşılığı ayırmakla yükümlüdürler. Beklenen hasar prim oranı, gerçekleşmiş hasarların kazanılmış prime bölünmesi suretiyle bulunur. T.C. Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 13 Aralık 2012 tarih ve 2012/15 sayılı "Devam Eden Riskler Karşılığı Hesaplamasında Yapılan Değişiklik Hakkında Genelge" ("2012/15 no'lu Genelge") uyarınca, söz konusu beklenen hasar prim oranı hesaplaması ana branş bazında yapılmıştır. Branş bazında hesaplanan beklenen hasar prim oranının %95'in üzerinde olması halinde, %95'i aşan oranın net kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar, net devam eden riskler karşılığı, %95'i aşan oranın brüt kazanılmamış primler karşılığı ile çarpılması sonucunda bulunan tutar brüt devam eden riskler karşılığı olarak hesaplanır. Brüt tutar ile net tutar arasındaki fark ise reasürör payı olarak dikkate alınır. Şube'nin, 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla yaptığı hesaplamalar sonucunda tespit edilen devam eden riskler karşılığı 969.224 TL olarak hesaplanmıştır. (31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır).

Muallak Hasar ve Tazminat Karşılığı

Şube, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş ancak daha önceki hesap dönemlerinde veya cari hesap döneminde fiilen ödenmemiş tazminat bedelleri veya bu bedel hesaplanamamış ise tahmini bedelleri ile gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedelleri için muallak tazminat karşılığı ayırmaktadır. Muallak hasar karşılığı eksper raporlarına veya sigortalı ile eksperin değerlendirmelerine uygun olarak belirlenmekte olup ilgili hesaplamalarda rücu, sovtaj ve benzeri gelir kalemleri tenzil edilmemektedir.

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla, tahakkuk etmiş ve hesaben tespit edilmiş muallak tazminat karşılığı ile; içeriği ve uygulama esasları. Teknik Karşılıklar Yönetmeliği ve 1 Ocak 2015 tarihinde yürürlüğe girmiş olan 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge" ve ilgili düzenlemelerde belirlenmiş olan aktüeryal zincir merdiven yöntemleri kullanılarak belirlenen tutar arasındaki fark gerçekleşmiş ancak raporlanmamış tazminat bedeli olarak muhasebeleştirilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

28 Temmuz 2010 tarih ve 27655 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik” ve 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı “Muallak Tazminat Karşılığına İlişkin Genelge” uyarınca, aktüeryal zincirleme merdiven metodları (“AZMM”) kullanılarak, Şube’nin Raporlanmamış Muallak Tazminat Karşılıkları (“IBNR”) hesaplanmıştır.

5 Temmuz 2012 tarih ve 28356 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan ilgili Yönetmelik’te değişiklik yapılmasına ilişkin Yönetmelik ile “Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat bedeli, içeriği ve uygulama esasları Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenen aktüeryal zincirleme merdiven metodu veya Hazine ve Maliye Bakanlığınca belirlenecek diğer hesaplama yöntemleriyle hesaplanır” hükmü getirilmiştir.

Hazine ve Maliye Bakanlığı’nın 5 Aralık 2014 tarih ve 2014/16 sayılı genelgesi uyarınca 1 Ocak 2015 tarihinden itibaren yapılan hesaplamalarda branşlar bazında kullanılacak verinin seçimi, düzeltme işlemleri, en uygun metodun ve gelişim faktörlerinin seçimi ile gelişim faktörlerine müdahale aktüeryal yöntemler kullanılarak şube aktüeri tarafından yapılmaktadır. Genelge uyarınca Hayat Dışı branşlarda IBNR hesabı, aktüeryal zincirleme merdiven metodları (Standart Zincir, Hasar/Prim, Cape Cod, Frekans/Şiddet, Munich Zinciri veya Bornhuetter-Ferguson) kullanılarak yapılabilmektedir. Aktüeryal dayanağının olması ve yukarıda belirtilen Aktüeryal zincirleme merdiven metodları kullanılarak bulunan tutardan daha fazla olması şartıyla, IBNR hesabı şirketlerce belirlenecek diğer yöntemlerle de yapılabilir. Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş tazminat karşılıkları “Aktüeryal Zincirleme Merdiven Metodu” ile hesaplamaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar hesaplaması yaparken Yangın ve Doğal Afetler, Genel Sorumluluk, Genel Zararlar, Kefalet ve Nakliyat branşlarında büyük hasar elemesi yapmaktadır.

Şube, gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar için ayrılmış olan muallak tazminat karşılığının 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla toplam net tutarı 400.794.534 TL (31 Aralık 2024: 371.873.041 TL) olarak hesaplamıştır.

Şube’nin yapmış olduğu AZMM hesaplamaları brüt tutarlar üzerinden yapılmakta olup net tutarların bulunması için; tüm branşlarda AZMM tablosuna konu son çeyrek döneme ilişkin gerçekleşen hasardaki konservasyon oranları kullanılmıştır.

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla branşlar için kullanılan AZMM hesaplama metodu ile bu hesaplamalar sonucunda ilave ayrılacak veya hesaplamanın negatif verdiği durumlarda karşılıklardan düşülecek olan brüt ve net ilave karşılık tutarları 17’nolu dipnotta açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.24 Teknik Karşılıklar (Devamı)

Hazine ve Maliye Bakanlığı tarafından yayımlanan 10 Eylül 2016 tarihli ve 2016/22 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığından Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkında Genelge" ve 15 Eylül 2017 tarihli 2017/7 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığından Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ile SEDDK tarafından yayınlanan 15 Ocak 2025 tarih ve 2025/3 sayılı "Muallak Tazminat Karşılığından Kaynaklanan Net Nakit Akışlarının İskonto Edilmesi Hakkındaki 2016/22 Sayılı Genelgede Değişiklik Yapılmasına Dair Genelge" ("2025/3 sayılı Genelge") ve 2025/22 sayılı Genelge uyarınca, 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla yıllık %30 (31 Aralık 2024: %35) faiz oranı dikkate alınmıştır. 30 Eylül 2025 itibarıyla Genel Sorumluluk anabranşı için net 170.901.998 TL (31 Aralık 2024: 172.031.976 TL) tutarında muallak tazminat karşılıklarına iskonto hesaplanmıştır. Söz konusu iskonto değişikliğinin 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla kayıtlara alınan net muallak tazminat karşılığı üzerinde 6.930.654 TL artırıcı etkisi olmuştur.

Dengeleme Karşılığı

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği uyarınca sigorta şirketleri, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için dengeleme karşılığı ayırmak zorundadırlar. Söz konusu karşılık her bir yıla tekabül eden net deprem ve kredi primlerinin %12'si oranında hesaplanır. Net primin hesaplanmasında, bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödenen tutarlar devredilen prim olarak kabul edilir.

Cari yılda ayrılan dengeleme karşılığından olmamak kaydıyla, deprem tazminatları için ayrılan dengeleme karşılığının deprem nedeniyle yapılan tazminat ödemeleri ile eksper raporu veya afet durumunda resmi kurumlardan temin edilecek belgeler gibi kanıtlara dayanarak ayrılan muallak tazminat karşılığının dengeleme karşılığından indirilmesi mümkün bulunmaktadır.

Şube, 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla 12.466.310 TL (31 Aralık 2024: 11.065.345 TL) tutarında dengeleme karşılığı ayırmıştır (17 ve 47.1 no'lu dipnotlar).

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla sona eren ara hesap dönemine ait finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları aşağıda özetlenen 1 Ocak 2025 tarihi itibarıyla geçerli yeni ve değiştirilmiş TFRS ve TFRS yorumları dışında önceki yılda kullanılanlar ile tutarlı olarak uygulanmıştır.

- a. 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla yürürlükte olan yeni standartlar ile mevcut önceki standartlara getirilen değişiklikler ve yorumlar:**
- **TMS 1, Sözleşme koşulları olan uzun vadeli yükümlülüklerle ilişkin değişiklik;** 1 Ocak 2025 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, işletmenin raporlama döneminden sonraki on iki ay içinde uyması gereken koşulların bir yükümlülüğün sınıflandırmasını nasıl etkilediğine açıklık getirmektedir. Değişiklikler aynı zamanda işletmenin bu koşullara tabi yükümlülüklerle ilgili sağladığı bilgilerin iyileştirilmesini de amaçlamaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)

- **TFRS 16, Satış ve geri kiralama işlemleri;** 1 Ocak 2025 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler, işletmenin TFRS 16'daki bir satış ve geri kiralama işlemini işlem tarihinden sonra nasıl muhasebeleştirdiğini açıklayan satış ve geri kiralama hükümlerini içerir. Kira ödemelerinin bir kısmı veya tamamı bir endekse veya orana bağlı olmayan değişken kira ödemelerinden oluşan satış ve geri kiralama işlemlerinin etkilenmesi muhtemeldir.
- **TMS 7 ve TFRS 7 'deki tedarikçi finansman anlaşmalarına ilişkin değişiklikler;** 1 Ocak 2025 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu değişiklikler tedarikçi finansman anlaşmalarının ve işletmelerin yükümlülükleri, nakit akışları ve likidite risklerinin üzerindeki etkilerine dair şeffaflığı arttırmak için açıklama yapılmasını gerektirir. Açıklama gereklilikleri, UMSK (Uluslararası Muhasebe Standartları Kurumu)'nun , yatırımcıların, bazı şirketlerin tedarikçi finansmanı anlaşmalarının yeterince açık olmadığı ve yatırımcıların analizini engellediği yönündeki endişelerine verdiği yanıtıdır.
- **TSRS 1, "Sürdürülebilirlikle ilgili Finansal Bilgilerin Açıklanmasına İlişkin Genel Hükümler"** 1 Ocak 2025 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, bir şirketin değer zinciri içerisindeki sürdürülebilirlikle ilgili maruz kaldığı tüm ciddi riskler ve fırsatların açıklanmasına yönelik temel çerçeveyi içerir.
- **TSRS 2, "İklimle ilgili açıklamalar";** 1 Ocak 2025 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, şirketlerin iklimle ilgili riskler ve fırsatlar hakkında açıklama gerekliliklerini belirleme konusundaki ilk standarttır.

Bununla birlikte, KGK'nın 29 Aralık 2024 tarihli Resmî Gazete'de yayımlanan Kurul Kararı'nda belirli işletmelerin 1 Ocak 2025 tarihinden itibaren zorunlu sürdürülebilirlik raporlamasına tabi olacağı açıklanmıştır. 5 Ocak 2025 tarihli "Türkiye Sürdürülebilirlik Raporlama Standartları (TSRS) Uygulama Kapsamına İlişkin Kurul Kararı" kapsamında sürdürülebilirlik raporlamasına tabi olacak işletmelerin belirlenmesi amacıyla sürdürülebilirlik uygulaması kapsamına giren işletmeler sayılmaktadır.

b. 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla yayımlanmış ancak henüz yürürlüğe girmemiş olan standartlar, değişiklikler ve yorumlar:

Uluslararası Muhasebe Standartları Kurulu tarafından yeni yayımlanan ancak Kamu Gözetimi Kurumu tarafından henüz mevzuata kazandırılmayan standartlarda UFRS kodifikasyonu korunmuştur.

- **TFRS 17, 'Sigorta Sözleşmeleri';** 1 Ocak 2024 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemlerinde geçerlidir. Bu standart, hali hazırda çok çeşitli uygulamalara izin veren TFRS 4'ün yerine geçmektedir. TFRS 17, sigorta sözleşmeleri ile isteğe bağlı katılım özelliğine sahip yatırım sözleşmeleri düzenleyen tüm işletmelerin muhasebesini temelden değiştirecektir.

Bununla birlikte, Kamu Gözetimi Kurumu'nun (KGK) Türkiye Sigorta, Reasürans ve Emeklilik Şirketleri Birliği'ne gönderdiği 6 Nisan 2024 tarihli yazısında sigorta, reasürans şirketleri ile emeklilik şirketleri, bu şirketlerde ortaklıkları/yatırımları bulunan bankalar ve yine bu şirketlerde ortaklıkları/yatırımları bulunan diğer şirketlere ait konsolide ve bireysel finansal tablolarda TFRS 17'nin 1 Ocak 2025 tarihinden itibaren uygulanmasının yerinde olacağı kanaatine ulaşıldığı bildirilmiştir. Diğer taraftan TFRS 17'nin uygulama tarihi KGK tarafından 1 Ocak 2025 tarihine ertelenmiştir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

2. ÖNEMLİ MUHASEBE POLİTİKALARININ ÖZETİ (Devamı)

2.25 Yeni ve Revize Edilmiş Finansal Raporlama Standartları (Devamı)

- **TMS 21 Değiştirilebilirliğin Eksikliği;** 1 Ocak 2025 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Bir işletme, belirli bir amaç için belirli bir ölçüm tarihinde başka bir para birimine çevrilemeyen yabancı para biriminde yapılan bir işlem veya faaliyete sahip olduğunda bu değişikliklerden etkilenir. Bir para birimi, başka bir para birimini elde etme olanağı mevcut olduğunda (normal bir idari gecikmeyle) değiştirilebilir ve işlem; uygulanabilir haklar ve yükümlülükler yaratan bir piyasa veya takas mekanizması yoluyla gerçekleşir.
- **TFRS 9 ve TFRS 7'deki Finansal Araçların sınıflandırma ve ölçümüne ilişkin değişiklikler;** 1 Ocak 2026 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir (erken uygulamaya izin verilir). Bu değişiklikler:
 - elektronik nakit transferi sistemi aracılığıyla ödenen bazı finansal borçlar için yeni bir istisna ile birlikte, bazı finansal varlık ve yükümlülüklerin muhasebeleştirilmesi ve finansal tablo dışı bırakılmasıyla ilgili zamanlamaya ilişkin gerekliliklere açıklık getirilmesi;
 - bir finansal varlığın yalnızca anapara ve faiz ödemeleri kriterini karşılayıp karşılamadığının değerlendirilmesine ilişkin daha fazla rehberlik sağlanması ve açıklığa kavuşturulması;
 - nakit akışlarını değiştirebilecek sözleşme şartlarına sahip belirli araçlar için yeni açıklamalar eklemek (çevresel, sosyal ve yönetim (ESG) hedeflerine ulaşılmasıyla bağlantılı özelliklere sahip bazı araçlar gibi); ve
 - gerçeğe uygun değer farkı diğer kapsamlı gelire yansıtılan özkaynak araçlarına ilişkin açıklamalarda güncellemeler yapılmasıdır.
- **UFRS 18 Finansal Tablolarda Sunum ve Açıklama;** 1 Ocak 2027 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Bu, kar veya zarar tablosundaki güncellemelere odaklanan, mali tabloların sunumuna ve açıklanmasına ilişkin yeni standarttır. UFRS 18'de getirilen temel yeni kavramlar aşağıdakilerle ilgilidir:
 - kar veya zarar tablosunun yapısı
 - işletmenin finansal tablolarının dışında raporlanan belirli kâr veya zarar performans ölçütleri (yani yönetim tarafından tanımlanan performans ölçütleri) için mali tablolarda gerekli açıklamalar; ve
 - genel olarak temel finansal tablolar ve dipnotlar için geçerli olan toplama ve ayrıştırmaya ilişkin geliştirilmiş ilkeler.
- **UFRS 19 Kamuya Hesap Verme Yükümlülüğü Bulunmayan Bağlı Ortaklıklar: Açıklamalar;** 1 Ocak 2027 tarihinde veya bu tarihten sonra başlayan yıllık raporlama dönemleri için geçerlidir. Erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu yeni standart diğer UFRS'ler ile birlikte uygulanmaktadır. Şartları sağlayan bir bağlı ortaklık, açıklama hükümleri hariç diğer UFRS Muhasebe Standartlarındaki hükümleri uygular ve bunun yerine UFRS 19'daki azaltılmış açıklama gerekliliklerini uygular. UFRS 19'un azaltılmış açıklama gereklilikleri, uygun bağlı ortaklıkların mali tablolarının kullanıcılarının bilgi ihtiyaçları ile mali tablo hazırlayıcıları için maliyet tasarruflarını dengeler. UFRS 19, şartları sağlayan bağlı ortaklıklar için gönüllü uygulanabilecek bir standarttır. Bir bağlı ortaklık aşağıdaki durumlarda ilgili şartları sağlar.
 - halka açık olmayan ya da borsada işlem görmeyen bağlı ortaklık olması ve,
 - TFRS'ye uygun, kamunun kullanımına açık konsolide mali tablolar üreten bir ana veya ara ana ortaklığının olması.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

3. ÖNEMLİ MUHASEBE TAHMİNLERİ VE HÜKÜMLERİ

Finansal tabloların hazırlanması, bilanço tarihi itibarıyla raporlanan varlıklar ve yükümlülüklerin tutarlarını, şarta bağlı varlıkların ve yükümlülüklerin açıklanmasını ve hesap dönemi boyunca raporlanan gelir ve giderlerin tutarlarını etkileyebilecek tahmin ve varsayımların kullanılmasını gerektirmektedir. Muhasebe değerlendirme, tahmin ve varsayımları, geçmiş tecrübe ve diğer faktörler ile o günün koşullarıyla gelecekteki olaylar hakkında makul beklentiler dikkate alınarak sürekli olarak değerlendirilir. Bu değerlendirme ve tahminler, yönetimin mevcut olaylar ve işlemlere ilişkin en iyi bilgilerine dayanmasına rağmen, fiili sonuçlar varsayımlarından farklılık gösterebilir.

Şube için en önemli muhasebe tahminlerinden biri yürürlükte olan poliçelerinden doğacak teknik giderlere ilişkin nihai net yükümlülüklerin tahmin edilmesidir. Sigortacılık ile ilgili yükümlülüklerin tahmin edilmesi, doğası itibarıyla çok sayıda belirsizliğin değerlendirilmesini içerir. Söz konusu yükümlülüklerle ilişkin tahmin ve varsayımlar 2.24 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ

Sigorta riskinin yönetimi

Sigorta sözleşmelerine ilişkin risk, sigorta konusu olayın gerçekleşmesi ihtimali ve bu olaydan kaynaklanacak olan hasar tutarının bilinmiyor olmasıdır. Sigorta sözleşmelerinin doğası gereği, söz konusu risk rastlantısaldır ve dolayısıyla tam olarak tahmin edilemez.

Fiyatlandırma ve karşılık ayırma metodlarına ihtimal teorisinin uygulandığı bir poliçe portföyünde, Şube'nin sigorta sözleşmeleriyle ilgili olarak maruz kaldığı temel risk, ödenen hasar ve tazminatların sigortacılık karşılıklarının kayıtlı değerlerinin üstünde gerçekleşmesidir. Şube poliçe yazma stratejisini, kabul edilen sigorta risklerinin tipine ve oluşan hasarlara göre belirlemektedir. Şube söz konusu riskleri, şekillendirmiş olduğu poliçe yazma stratejisi ve bütün branşlarda tarafı olduğu reasürans anlaşmaları ile yönetmektedir.

Finansal riskin yönetimi

Şube, sahip olduğu finansal varlıkları, reasürans varlıkları ve sigortacılık yükümlülüklerinden dolayı finansal risklere maruz kalmaktadır. Özet olarak temel finansal risk, finansal varlıklardan sağlanan gelirlerin, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanmasında yetersiz kalmasıdır. Finansal riskin en önemli bileşenleri piyasa riski (kur riski, piyasa değeri faiz oranı riski, nakit akımı faiz oranı riski ve fiyat riskini içerir), kredi riski ve likidite riskidir.

Şube'nin genel risk yönetimi programı, finansal piyasaların değişkenliğine ve bunun Şube'nin finansal performansı üzerindeki muhtemel olumsuz etkilerinin asgari seviyeye indirilmesine yoğunlaşmaktadır. Şube, herhangi bir türev finansal enstrüman kullanmamaktadır. Risk yönetimi, Şube yönetimi tarafından Müdürler Kurulu'na onaylanmış usuller doğrultusunda gerçekleştirilmektedir.

Kredi riski, Şube'nin ilişkide bulunduğu üçüncü tarafların, yapılan sözleşme gereklerine uymayarak yükümlülüklerini kısmen veya tamamen zamanında yerine getirememelerinden dolayı Şube'nin karşılaşacağı durumu ifade eder.

Şube, kredi ve alacaklar olarak sınıflandırılan finansal varlıklarının ve sigorta faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklarının (reasürans alacakları dahil) kredi riskini alman teminat ve karşı taraf seçiminde uyguladığı prosedürler ile takip etmekte ve sınırlandırmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili diğer açıklamalar 12 no'lu dipnotta yapılmıştır.

(a) Kredi riski

Şube'nin kredi ve alacak grubu dışında kalan ve kredi riskine tabi finansal varlıkları genellikle devlet iç borçlanma senetleri, Türkiye'de yerleşik banka ve diğer finansal kurumlarda tutulan vadeli ve vadesiz mevduat, finansman bonosu ve özel sektör tahvilini temsil etmekte ve bu alacaklar yüksek kredi riskine sahip olarak kabul edilmemektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla maruz kalınan kredi riskleri, finansal araç türleri itibarıyla aşağıdaki tabloda sunulmuştur:

30 Eylül 2025	Kredi ve Alacaklar				Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		Diğer Alacaklar			
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	34.052.845	1.190.455.199	1.624.493	-	-	2.841.130.978
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	34.052.84	540.748.502	1.624.493	-	-	2.841.130.978
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	649.706.698	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	180.787.384	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(180.787.384)	-	-	-	-
Net değer teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
31 Aralık 2024	Kredi ve Alacaklar				Finansal Varlıklar	Nakit ve Nakit Benzerleri
	Sigortacılık Faaliyetlerinden Alacaklar		Diğer Alacaklar			
Raporlama tarihi itibarıyla maruz kalınan azami kredi riski (A+B+C)	122.360.394	878.245.308	1.380.800	-	-	4.056.687.605
- Azami riskin teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-
A. Vadesi geçmemiş ya da değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlıkların net defter değeri	122.360.394	453.404.528	1.380.800	-	-	4.056.687.605
B. Vadesi geçmiş ancak değer düşüklüğüne uğramamış varlıkların net defter değeri	-	424.840.780	-	-	-	-
C. Değer düşüklüğüne uğrayan varlıkların net defter değerleri	-	-	-	-	-	-
Brüt defter değeri	-	62.567.695	-	-	-	-
Değer düşüklüğü	-	(62.567.695)	-	-	-	-
Net değer teminat, karşılık vs. ile güvence altına alınmış kısmı	-	-	-	-	-	-

(b) Piyasa riski

Piyasa riski, faiz oranı ve döviz kurları gibi piyasa fiyatlarında olabilecek değişikliklerin Şube'nin gelirini veya elinde bulundurduğu finansal araçların değerini etkileme riskidir.

Faiz oranı riski

Faiz oranlarındaki değişmelerin finansal araçların fiyatlarında dalgalanmalara yol açması, Şube'nin faiz oranı riskiyle başa çıkma gerekliliğini doğurmaktadır. Şube'nin faiz oranı riskine duyarlılığı, aktif ve pasif hesapların vadelerindeki uyumsuzluğu ile ilgilidir. Bu risk faiz değişimlerinden etkilenen varlıkları aynı tipte yükümlülüklerle karşılamak suretiyle yönetilmektedir. Şube'nin faiz içeren varlıklarının tamamı sabit faizli finansal enstrümanlardan oluşmaktadır.

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Sabit Faizli Finansal Araçlar		
- Vadeli mevduatlar	971.408.671	423.415.437

**CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ**

**1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR**

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

Kur riski

Şube, döviz cinsinden işlemleri, dövizli varlık ve yükümlülükleri sebebiyle kur riskine maruz kalmaktadır. Bu riskler, döviz pozisyonunun analiz edilmesi ile takip edilmekte ve sınırlanmaktadır. Bilanço tarihi itibarıyla Şube'nin döviz pozisyonu aşağıda sunulmaktadır.

30 Eylül 2025	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	AED (TL Karşılığı)	SAR (TL Karşılığı)	INR (TL Karşılığı)	Diğer
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	1.221.606.950	563.984.732	402.234.673	34.303.313	3.373.236	77.440.430	(19.909.225)	160.179.791
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	1.845.959.511	1.505.208.584	330.991.896	9.759.031	-	-	-	-
Toplam varlıklar	3.067.566.461	2.069.193.316	733.226.569	44.062.344	3.373.236	77.440.430	(19.909.225)	160.179.791
Muallak Tazminat Karşılıkları	446.411.272	372.090.482	72.983.876	516.117	-	16.085	-	804.712
Reasürans ve Sigorta Şirketlerine Borçlar, Ticari ve Diğer Borçlar	627.833.307	586.005.702	80.356.087	4.952.185	1.341.015	3.392.956	(2.038.903)	(46.175.735)
Toplam yükümlülükler	1.074.244.579	958.096.184	153.339.963	5.468.302	1.341.015	3.409.041	(2.038.903)	(45.371.023)
Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu	1.993.321.882	1.111.097.132	579.886.606	38.594.042	2.032.221	74.031.389	(17.870.322)	205.550.814
31 Aralık 2024	Toplam TL Karşılığı	ABD Doları (TL Karşılığı)	Euro (TL Karşılığı)	GBP (TL Karşılığı)	AED (TL Karşılığı)	SAR (TL Karşılığı)	INR (TL Karşılığı)	Diğer
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	1.049.254.740	564.359.625	316.575.673	18.939.291	4.152.787	56.637.881	-	88.589.483
Nakit ve Nakit Benzeri Varlıklar	3.614.362.566	2.779.666.686	812.486.754	22.209.126	-	-	-	-
Toplam varlıklar	4.663.617.306	3.344.026.311	1.129.062.427	41.148.417	4.152.787	56.637.881	-	88.589.483
Muallak tazminat karşılıkları	2.124.474.527	1.935.647.705	59.533.623	23.363.618	123.831	511.923	-	105.293.827
Reasürans ve sigorta şirketlerine borçlar, Ticari ve diğer borçlar	372.476.794	362.283.493	-	9.602.698	-	-	-	590.603
Toplam yükümlülükler	2.496.951.321	2.297.931.198	59.533.623	32.966.316	123.831	511.923	-	105.884.430
Net yabancı para varlık / (yükümlülük) pozisyonu	2.166.665.985	1.046.095.113	1.069.528.804	8.182.101	4.028.956	56.125.958	-	(17.294.947)

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

Kur riski duyarlılığı

TL'nin aşağıdaki para birimlerine karşı yüzde 20 değer kazanması veya kaybı dolayısıyla 30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihlerinde sona eren hesap dönemlerinde özkaynaklarda ve gelir tablosunda (vergi etkisi hariç) oluşacak artış ve azalışlar aşağıdaki tabloda gösterilmiştir. Bu analiz tüm diğer değişkenlerin, sabit kaldığı varsayımıyla hazırlanmıştır.

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

30 Eylül 2025

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	222.219.426	(222.219.426)	222.219.426	(222.219.426)
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- ABD Doları net etki	222.219.426	(222.219.426)	222.219.426	(222.219.426)
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	115.977.321	(115.977.321)	115.977.321	(115.977.321)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- EURO net etki	115.977.321	(115.977.321)	115.977.321	(115.977.321)
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	7.718.808	(7.718.808)	7.718.808	(7.718.808)
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- GBP net etki	7.718.808	(7.718.808)	7.718.808	(7.718.808)
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- AED net varlık/yükümlülüğü	406.444	(406.444)	406.444	(406.444)
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- AED net etki	406.444	(406.444)	406.444	(406.444)
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	14.806.278	(14.806.278)	14.806.278	(14.806.278)
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- SAR net etki	14.806.278	(14.806.278)	14.806.278	(14.806.278)
INR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- INR net varlık/yükümlülüğü	(3.574.064)	3.574.064	(3.574.064)	3.574.064
2- INR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- INR net etki	(3.574.064)	3.574.064	(3.574.064)	3.574.064
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	41.110.163	(41.110.163)	41.110.163	(41.110.163)
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Diğer net etki	41.110.163	(41.110.163)	41.110.163	(41.110.163)
Toplam Döviz Net Etki	398.664.376	(398.664.376)	398.664.376	(398.664.376)

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

Döviz Kuru Duyarlılık Analizi Tablosu

31 Aralık 2024

	Kar/ Zarar		Özkaynaklar)	
	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi	Yabancı paranın değer kazanması	Yabancı paranın değer kaybetmesi
ABD Doları'nın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- ABD Doları net varlık/yükümlülüğü	209.219.023	(209.219.023)	209.219.023	(209.219.023)
2- ABD Doları riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- ABD Doları net etki	209.219.023	(209.219.023)	209.219.023	(209.219.023)
EURO'nun Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Euro net varlık/yükümlülüğü	213.905.761	(213.905.761)	213.905.761	(213.905.761)
2- Euro riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- EURO net etki	213.905.761	(213.905.761)	213.905.761	(213.905.761)
GBP'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- GBP net varlık/yükümlülüğü	1.636.420	(1.636.420)	1.636.420	(1.636.420)
2- GBP riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- GBP net etki	1.636.420	(1.636.420)	1.636.420	(1.636.420)
AED'nin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- AED net varlık/yükümlülüğü	805.791	(805.791)	805.791	(805.791)
2- AED riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- AED net etki	805.791	(805.791)	805.791	(805.791)
SAR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- SAR net varlık/yükümlülüğü	11.225.192	(11.225.192)	11.225.192	(11.225.192)
2- SAR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- SAR net etki	11.225.192	(11.225.192)	11.225.192	(11.225.192)
INR'ın Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- INR net varlık/yükümlülüğü	-	-	-	-
2- INR riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- INR net etki	-	-	-	-
Diğer para birimlerinin Türk Lirası karşısında %20 oranında değişmesi halinde:				
1- Diğer net varlık/yükümlülüğü	(3.458.990)	3.458.990	(3.458.990)	3.458.990
2- Diğer riskinden korunan kısım	-	-	-	-
3- Diğer net etki	(3.458.990)	3.458.990	(3.458.990)	3.458.990
Toplam Döviz Net Etki	433.333.197	(433.333.197)	433.333.197	(433.333.197)

(c) Likidite riski

Şube, sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülüklerin karşılanabilmesi için elinde bulunan nakit kaynakları kullanmaktadır. Likidite riski, makul bir maliyet dahilinde, borçların ödenmesi için yeterli nakdin bulunmaması riskidir. Yönetim, söz konusu borçların ödenmesine yetecek tutarda fon bulundurulmasıyla ilgili limitleri belirler.

Aşağıdaki tablo, Şube'nin finansal ve sigorta yükümlülüklerinin bilanço tarihleri itibarıyla sözleşmeden kaynaklanan veya beklenen vadelerine kalan sürelerine göre dağılımı göstermektedir.

Sözleşmeye dayalı nakit akışları

30 Eylül 2025	3 aya kadar	3 ay –1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	611.213.416	6.619.673	-	617.833.089
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	39.307.233	-	-	39.307.233
Diğer çeşitli borçlar	53.243.993	-	-	53.243.993
Toplam	703.764.642	6.619.673	-	710.384.315

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

Beklenen nakit akımları

30 Eylül 2025	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Muallak tazminat karşılığı – net	-	737.014.230	-	737.014.230
Toplam	-	737.014.230	-	737.014.230

Sözleşmeye dayalı nakit akışları

31 Aralık 2024	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Sigorta ve reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	212.618.963	163.170.222	-	375.789.185
Ortaklara borçlar (19 ve 45 no'lu dipnotlar)	1.291.736.503	-	-	1.291.736.503
Diğer çeşitli borçlar	37.568.936	-	-	37.568.936
Toplam	1.541.924.402	163.170.222	-	1.705.094.624

Beklenen nakit akımları

31 Aralık 2024	3 aya kadar	3 ay - 1 yıl	1 yıl ve üzeri	Toplam
Muallak tazminat karşılığı - net	-	808.606.083	-	808.606.083
	-	808.606.083	-	808.606.083

Şube, yukarıda belirtilen yükümlülükleri, aktifinde yer alan finansal varlıklar ve nakit ve nakit benzeri varlıklar ile karşılamayı öngörmektedir.

Finansal araçların gerçeğe uygun değeri

Gerçeğe uygun değer, finansal araçların, zorunlu bir satış veya tasfiye işlemi dışında gönüllü taraflar arasındaki bir cari işlemde, el değiştirebileceği bir tutar olup, eğer varsa teşkilatlanmış bir piyasada işlem gören fiyatı ile en iyi şekilde belirlenir.

Finansal araçların tahmini gerçeğe uygun değerleri, Şube tarafından mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemleri kullanılarak tespit edilmektedir. Ancak piyasa bilgilerini değerlendirip gerçeğe uygun değerleri tahmin edebilmek yorum ve muhakeme gerektirmektedir.

Aşağıdaki yöntem ve varsayımlar, gerçeğe uygun değeri belirlenebilen finansal araçların gerçeğe uygun değerinin tahmininde kullanılmıştır:

- 1'inci Seviye: Özdeş varlıklar ya da borçlar için aktif piyasalardaki kayıtlı (düzeltilmemiş) fiyatlar;
- 2'nci Seviye: 1'inci seviyede yer alan kayıtlı fiyatlar dışında kalan ve varlıklar ya da borçlar açısından doğrudan (fiyatlar aracılığıyla) ya da dolaylı olarak (fiyatlardan türetilmek suretiyle) gözlemlenebilir nitelikteki veriler;
- 3'üncü Seviye: Varlık ya da borçlara ilişkin olarak gözlemlenebilir piyasa verilerine dayanmayan veriler (gözlemlenebilir nitelikte olmayan veriler).

Sınıflandırma, kullanılabilir olması durumunda gözlemlenebilir nitelikteki piyasa verilerinin kullanılmasını gerektirmektedir.

Nakit ve nakit benzerlerinin gerçeğe uygun değerlerinin kısa vadeli olmaları dolayısıyla kayıtlı değerlerine yaklaştığı kabul edilmektedir. Esas faaliyetlerden alacakların kayıtlı değerinin ilgili şüpheli alacak karşılığının düşülmesinden sonra gerçeğe uygun değerlerini gösterdiği tahmin edilmektedir.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

4. SİGORTA VE FİNANSAL RİSKİN YÖNETİMİ (Devamı)

Sermaye yönetimi

Şube'nin sermayeyi yönetirken amaçları:

- İlgili mevzuatta gerekli görülen sermaye yeterliliği şartlarını yerine getirmek.
- Şube'nin işletmelerin devamlılığı ilkesi çerçevesinde varlığını sürdürmek ve faaliyetlerin devamını sağlayabilmektir.

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Mevcut özsermaye	2.218.726.708	2.115.310.609
Gerekli özsermaye	1.338.292.525	1.215.733.636
Limit fazlası	880.434.183	899.576.973

5. BÖLÜM BİLGİLERİ

2.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

6. MADDİ DURAN VARLIKLAR

Maliyet:	1 Ocak 2025	İlaveler	Çıkışlar	30 Eylül 2025
Demirbaş ve tesisatlar	18.080.506	5.762.321	(1.047.779)	22.795.048
Özel maliyetler	28.430.749	19.308.434	(955.550)	46.783.633
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	12.029.679	24.067.269	-	36.096.948
Toplam maliyet	58.540.934	49.138.024	(2.003.329)	105.675.629

Birikmiş amortisman:

Demirbaş ve tesisatlar	(3.040.066)	(3.933.142)	1.047.779	(5.925.429)
Özel maliyetler	(1.479.806)	(6.777.361)	955.550	(7.301.616)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(8.867.243)	(6.897.013)	-	(15.764.256)
Toplam birikmiş amortisman	(13.387.115)	(17.607.516)	2.003.329	(28.991.301)

Net kayıtlı değer	45.153.819			76.684.328
--------------------------	-------------------	--	--	-------------------

Maliyet:	1 Ocak 2024	İlaveler	Çıkışlar	30 Eylül 2024
Demirbaş ve tesisatlar	2.891.600	2.749.623	-	5.641.223
Özel maliyetler	946.550	9.000	-	955.550
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	8.358.600	3.671.079	-	12.029.679
Toplam maliyet	12.196.750	6.429.702	-	18.626.452

Birikmiş amortisman:

Demirbaş ve tesisatlar	(1.864.982)	(649.542)	1.047.779	(2.514.524)
Özel maliyetler	(784.548)	(31.776)	955.550	(816.324)
Kiralama yoluyla elde edilmiş varlıklar	(6.156.585)	(2.032.993)	-	(8.189.578)
Toplam birikmiş amortisman	(8.806.115)	(2.714.311)	2.003.329	(11.520.426)

Net kayıtlı değer	3.390.635			7.106.026
--------------------------	------------------	--	--	------------------

7. YATIRIM AMAÇLI GAYRİMENKULLER

Yoktur. (31 Aralık 2024: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

8. MADDİ OLMAYAN DURAN VARLIKLAR

Maliyet:	1 Ocak 2025	İlaveler	Çıkışlar	30 Eylül 2025
Haklar	295.534	-	(255.435)	40.099
Toplam	295.534	-	(255.435)	40.099
Birikmiş amortisman:				
Haklar	(281.790)	(1.337)	254.766	(28.361)
Toplam	(281.790)	(1.337)	254.766	(28.361)
Net defter değeri	13.744			11.738

Maliyet:	1 Ocak 2024	İlaveler	Çıkışlar	30 Eylül 2024
Haklar	295.534	-	-	295.534
Toplam	295.534	-	-	295.534
Birikmiş amortisman:				
Haklar	(279.117)	(2.005)	-	(281.122)
Toplam	(279.117)	(2.005)	-	(281.122)
Net defter değeri	16.417			14.412

9. İŞTİRAKLERDEKİ YATIRIMLAR

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

10. REASÜRANS VARLIKLARI / (YÜKÜMLÜLÜKLERİ)

Reasürans Varlıkları / (Yükümlülükleri)	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Muallak hasar ve tazminat karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	2.157.737.275	1.910.469.376
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	432.713.163	279.046.155
Devam eden riskler karşılığı reasürör payı (17 no'lu dipnot)	338.658	-
Ertelenmiş reasürans komisyonu gelirleri (17 ve 19 no'lu dipnotlar)	(45.923.181)	(27.711.698)
Reasürans şirketlerine borçlar (19 no'lu dipnot)	(222.395.432)	(131.699.042)
Toplam, net	2.322.470.483	2.030.104.791

Reasürans Gelirleri/(Giderleri)	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
Ödenen tazminatta reasürör payı (17 no'lu dipnot)	848.051.677	200.909.100	422.004.603	111.266.417
Kazanılmamış primler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	153.657.117	25.687.595	72.651.501	29.783.248
Reasürörlerden alınan komisyonlar (net) (32 no'lu dipnot)	99.168.257	42.376.360	62.153.856	25.005.024
Muallak tazminat karşılığı değişiminde reasürör payı	247.267.900	249.901.466	1.065.818.408	314.478.311
Reasürörlere devredilen primler (24 no'lu dipnot)	(1.182.313.306)	(498.027.637)	(715.401.034)	(315.908.039)
Devam eden riskler karşılığı değişiminde reasürör payı (17 no'lu dipnot)	338.658	(788.051)	(3.134.417)	5.461.397
Toplam	166.170.303	20.058.833	904.092.917	170.086.358

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

11. FİNANSAL VARLIKLAR

11.1 Finansal varlıkların alt sınıflamaları:

Yoktur (31.12.2024: Yoktur).

12. KREDİLER VE ALACAKLAR

12.1 Alacakların, ticari müşterilerden olan alacaklar, ilgili taraflardan olan alacaklar, peşin ödemeler için (gelecek aylara, yıllara ait ödemeler) ve diğerleri biçiminde sınıflanması:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Sigortalılar ve aracılardan alacaklar	1.224.508.044	1.000.605.702
Rücu ve sovtaj alacakları	180.787.384	62.567.695
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	1.405.295.428	1.063.173.397
Şüpheli rücu ve sovtaj alacakları karşılığı	(180.787.384)	(62.567.695)
Esas faaliyetlerden alacaklar	1.224.508.044	1.000.605.702

12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak - borç ilişkisi:

İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detaylı olarak açıklanmıştır.

12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı: Yoktur.

(31 Aralık 2024: Yoktur).

12.4 Yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçlar ile aktifte mevcut yabancı paraların ayrı ayrı tutarları ve TL'ye dönüştürme kurları:

30 Eylül 2025			
Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	13.587.767	41,5068	563.984.732
EUR	8.250.765	48,7512	402.234.673
SAR	6.997.039	11,0676	77.440.430
AED	300.190	11,237	3.373.236
GBP	615.847	55,701	34.303.313
Diğer			140.270.566
Toplam			1.221.606.950
31 Aralık 2024			
Döviz Cinsi	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	15.996.452	35,2803	564.359.625
EUR	8.617.540	36,7362	316.575.673
QAR	6.030.503	9,3919	56.637.881
SAR	3.504.467	9,6873	33.948.823
AED	428.420	44,2073	18.939.291
ILS	1.716.040	9,6241	16.515.341
GBP	434.774	9,5516	4.152.787
Diğer			38.125.319
Toplam			1.049.254.740

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

12. KREDİLER VE ALACAKLAR (Devamı)

12.5 Krediler ve alacaklara ilişkin diğer açıklamalar:

Sigortalılar ve aracılardan alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Vadesi geçen (*)	649.706.698	424.840.780
3 aya kadar	373.916.952	224.316.148
3-6 ay arası	102.384.123	216.811.427
6 ay-1 yıl arası	98.500.272	134.637.347
Şüpheli alacak	180.787.384	62.567.695
Toplam	1.405.295.429	1.063.173.397

(*) Şube yönetimi, 30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla vadesi geçen alacakları için tam tahsil kabiliyeti olduğu varsayımı ile herhangi bir değer düşüklüğü karşılığı öngörmemiştir.

13. TÜREV FİNANSAL ARAÇLAR

Bulunmamaktadır.(31 Aralık 2024: Bulunmamaktadır.)

14. NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ

Şube'nin banka mevduatlarının detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Yabancı para vadesiz mevduatlar	1.845.959.512	3.614.362.566
TL vadesiz mevduatlar	23.762.795	18.909.602
TL vadeli mevduatlar	971.408.671	423.415.437
Toplam banka mevduatları	2.841.130.978	4.056.687.605
Bloke mevduatlar	(939.680.621)	(515.564.046)
Nakit akış tablosuna konu bakiye	1.901.450.357	3.541.123.559

Şube'nin 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla 939.680.621 TL tutarında banka mevduatı SEDDK lehine blokedir (31 Aralık 2024: 515.564.046 TL) (43 no'lu dipnot).

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla TL vadeli mevduatların ortalama vadeleri 1 ay (31 Aralık 2024: 1 ay) ve ortalama faizleri %36'dır (31 Aralık 2024: %40).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

14. NAKİT VE NAKİT BENZERLERİ (Devamı)

Yabancı para vadesiz mevduatlar

	30 Eylül 2025		31 Aralık 2024	
	Yabancı Para	TL Karşılığı	Yabancı Para	TL Karşılığı
USD	36.264.144	1.505.208.584	78.788.068	2.779.666.686
EUR	6.789.410	330.991.896	22.116.788	812.486.754
GBP	175.204	9.759.031	502.386	22.209.126
Toplam		1.845.959.511		3.614.362.566

15. SERMAYE

2.13 no'lu dipnotta Şube'nin sermaye yapısı açıklanmıştır.

Yasal Yedekler:

Kanuni defterlerdeki birikmiş karlar, aşağıda belirtilen kanuni yedeklerle ilgili hüküm haricinde dağıtılabilmektedirler. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler birinci ve ikinci tertip yasal yedekler olmak üzere ikiye ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre birinci tertip yasal yedekler, Şube'nin ödenmiş/çıkarılmış sermayesinin %20'sine ulaşıncaya kadar, kanuni net karın %5'i olarak ayrılır. Türk Ticaret Kanunu'na göre, yasal yedekler ödenmiş/çıkarılmış sermayenin %50'sini geçmediği sürece sadece zararları netleştirmek için kullanılabilir. Bunun dışında herhangi bir şekilde kullanılması mümkün değildir.

	2025	2024
Dönem başı - 1 Ocak	80.078.536	40.172.774
Kardan transfer	46.710.282	39.905.762
Dönem sonu – 30 Eylül	126.788.818	80.078.536

Temettü Ödemesi

Şube'nin 7 Nisan 2025 tarihli Müdürler Kurulu Toplantısı'nda, 31 Aralık 2024 tarihinde sona eren yılda oluşan 603.728.927 TL'lik net dönem kârından; 46.710.282 TL tutarında 2. tertip kanuni yedek akçe ayrılmasına, 427.359.919 TL temettü ödenmesine ve kalan bakiyenin geçmiş yıllar kârları olarak sınıflanmasına karar verilmiştir

Diğer kar yedekleri:

	2025	2024
Dönem başı - 1 Ocak	(376.056)	(646.621)
Aktüeryal kazanç	860.986	373.835
Dönem sonu – 30 Eylül	484.930	(272.786)

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

16. DİĞER YEDEKLER VE İSTEĞE BAĞLI KATILIMIN SERMAYE BİLEŞENİ

Özsermaye içerisinde yer alan diğer yedekler ile ilgili bilgi 15 no'lu dipnotta yer almaktadır.

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI

17.1 Şirketin hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Hayat dışı dallar için tesis edilmesi gereken teminat tutarı (*)	991.781.893	765.744.746
Hayat dışı dallar için tesis edilen teminat tutarı (43 no'lu dipnot)	939.680.621	515.564.046

(*) Sigortacılık Kanunu'na istinaden çıkarılan ve 7 Ağustos 2007 tarih ve 26606 sayılı Resmi Gazetede yayımlanan "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Mali Bünyelerine ilişkin Yönetmelik" in 4. Maddesi gereğince, sigorta şirketleri ile hayat ve ferdi kaza branşında faaliyet gösteren emeklilik şirketleri, sermaye yeterliliği hesabı sırasında bulunan gerekli özsermaye miktarının üçte birine denk düşen Minimum Garanti Fonu tutarı ile Kredi branşı için gerekli teminat tutarı toplamını, sermaye yeterliliği hesabı döneminde teminat olarak tesis etmekle yükümlü kılınmıştır. "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik" uyarınca şirketler sermaye yeterliliği tablosunu Aralık ve Eylül dönemleri olmak üzere yılda iki defa hazırlar ve 2 ay içinde SEDDK'ya gönderirler.

- 17.2 Şirketin hayat poliçe adetleri, ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalıların adet ve matematik karşılıkları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.3 Hayat dışı sigortalara dallar itibarıyla verilen sigorta teminatı tutarı:** 4 no'lu dipnotta açıklanmıştır.
- 17.4 Şirketin kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutar:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adetçe portföy tutarları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.10 Dönem içinde şirketin hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.11 Dönem içinde şirketin portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).
- 17.12 Dönem içinde yeni giren hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve grup olarak dağılımları:** Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve grup olarak dağılımları: Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).

17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar:

Muallak hasar ve tazminat karşılığı:

	2025		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	2.719.075.459	(1.910.469.376)	808.606.083
Ödenen hasar	(970.314.277)	848.051.677	(122.262.600)
Artış/(Azalış)	465.824.308	(645.046.097)	(179.221.789)
- Cari dönem muallak hasarları	166.745.382	(230.899.347)	(64.153.965)
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	299.078.926	(414.146.750)	(115.067.824)
Dönem sonu rapor edilen hasarlar	2.214.585.490	(1.707.463.796)	507.121.694
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	1.047.262.865	(646.468.331)	400.794.534
Muallak tazminat karşılığından kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(367.096.849)	196.194.851	(170.901.998)
Toplam. 30 Eylül	2.894.751.505	(2.157.737.275)	737.014.230

	2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	1.521.821.149	(717.984.894)	803.836.255
Ödenen hasar	(476.003.330)	422.004.603	(53.998.727)
Artış/(Azalış)	1.123.203.222	(1.277.208.775)	(154.005.553)
- Cari dönem muallak hasarları	402.059.206	(457.186.973)	(55.127.767)
- Geçmiş yıllar muallak hasarları	721.144.016	(820.021.802)	(98.877.786)
Dönem sonu rapor edilen hasarlar	2.169.021.041	(1.573.189.066)	595.831.975
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar	673.437.633	(275.006.738)	398.430.895
Muallak tazminat karşılığından kaynaklanan net nakit akışlarının iskontosu	(219.718.890)	64.392.502	(155.326.388)
Toplam. 30 Eylül	2.622.739.784	(1.783.803.302)	838.936.482

Şube'nin 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır.

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	377.497.587	(170.901.998)	206.595.589

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

Şube'nin 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2025	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	Toplam
Genel sorumluluk	Sektör ortalaması	86,993,869	74,398,981	69,577,456	62,223,446	48,114,272	28,854,465	7,335,098	-	377,497,587

Şube'nin 31 Aralık 2024 tarihi itibarıyla branş bazında net muallak tazminat karşılıkları iskonto öncesi ve iskonto sonrası olarak aşağıda yer almaktadır:

Branş	İskonto öncesi net muallak tazminat karşılığı	İskonto tutarı	İskonto edilmiş net muallak tazminat karşılığı
Genel Sorumluluk	284.591.948	(172.031.976)	112.559.972

Şube'nin 31 Aralık 2024 tarihi itibarıyla iskontoya ilişkin her bir ana branş için tahmin edilen net nakit akışları aşağıda yer almaktadır.

Branş	Yöntem	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2032	Toplam
Genel sorumluluk	Sektör ortalaması	65,583,869	56,088,707	52,453,804	46,909,683	36,272,906	21,753,116	5,529,863	-	284,591,948

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla kullanılan AZMM hesaplama metodu ile brüt ve net ilave karşılık tutarları aşağıda açıklanmıştır:

Branş	30 Eylül 2025			31 Aralık 2024		
	Kullanılan Yöntem	Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık	Kullanılan Yöntem	Brüt İlave Karşılık	Net İlave Karşılık
Genel Sorumluluk	Standart Zincir	322.416.540	164.053.455	Standart Zincir	286.458.447	172.794.713
Genel Zararlar	Standart Zincir	578.595.614	159.997.635	Standart Zincir	417.974.757	136.340.202
Yangın ve Doğal Afetler	Standart Zincir	61.964.192	40.115.636	Standart Zincir	48.364.677	29.921.976
Nakliyat	Standart Zincir	13.460.658	13.452.913	Standart Zincir	45.300.262	18.320.055
Kaza	Standart Zincir	59.775.409	17.420.681	Standart Zincir	13.405.791	13.392.532
Kefalet	Standart Zincir	10.824.785	5.530.316	Standart Zincir	907.951	632.347
Finansal Kayıplar	Standart Zincir	208.193	208.193	Standart Zincir	470.107	470.107
Hastalık/Sağlık	Standart Zincir	17.474	15.705	Standart Zincir	1.109	1.109
Toplam		1.047.262.865	400.794.534		812.883.101	371.873.041

Kazanılmamış primler karşılığı:

	2025		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	709.737.516	(279.056.046)	430.681.470
Net değişim	259.517.447	(153.657.117)	105.860.329
Dönem sonu - 30 Eylül	969.254.963	(432.713.163)	536.541.800
	2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	683.162.135	(223.037.113)	460.125.022
Net değişim	(37.749.153)	(72.651.501)	(110.400.654)
Dönem sonu - 30 Eylül	645.412.982	(295.688.614)	349.724.368

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla ertelenmiş üretim giderleri ve ertelenmiş komisyon gelirleri sırasıyla 143.359.356 TL (31 Aralık 2024: 115.770.956 TL) ve 45.923.181 TL (31 Aralık 2024: 27.711.698 TL) olup bilançoda sırasıyla Ertelenmiş Üretim Giderleri ve Ertelenmiş Komisyon Gelirleri hesap kalemleri altında yer almaktadır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar (Devamı):

Dengeleme karşılığı

	2025		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	21.148.601	(10.083.256)	11.065.345
Net değişim	3.225.788	(1.824.823)	1.400.965
Dönem sonu – 30 Eylül	24.374.389	(11.908.079)	12.466.310
	2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	7.583.344	-	7.583.344
Net değişim	1.473.700	-	1.473.700
Dönem sonu – 30 Eylül	9.057.044	-	9.057.044

Devam eden riskler karşılığı

	2025		
	Brüt	Reasürans Payı	Net
Dönem başı - 1 Ocak	-	-	-
Net değişim	1.307.882	(338.658)	969.224
Dönem sonu – 30 Eylül	1.307.882	(338.658)	969.224

Branşlar itibarıyla hesaplanan hasar prim oranları ile brüt ve net devam eden riskler karşılığı tutarları aşağıda açıklanmıştır:

	30 Eylül 2025			31 Aralık 2024		
	Hasar/Prim %127	Brüt DERK	Net DERK	Hasar/Prim	Brüt DERK	Net DERK
Kefalet		1.307.882	969.224	-	-	-
Toplam		1.307.882	969.224			

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla yabancı para ile ifade edilen ve ihbarı yapılmış brüt muallak tazminat karşılıkları aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	30 Eylül 2025		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	8.964.567	41,5068	372.090.482
EUR	1.497.068	48,7512	72.983.876
GBP	9.266	55,701	516.117
SAR	1.453	11,0676	16.085
AED	-	11,2370	-
Diğer			804.712
Toplam			446.411.272
Döviz Cinsi	31 Aralık 2024		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	54.766.259	35,3438	1.935.647.705
EUR	1.617.656	36,8024	59.533.623
GBP	525.760	44,4378	23.363.618
SAR	12.797	9,6766	123.831
AED	54.409	9,4088	511.923
Diğer			105.293.827
Toplam			2.124.474.527

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

Rücu Gelirleri:

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 1 Ocak - 30 Eylül 2025 ve 2024 hesap dönemlerine ait branş bazında tahsil edilen rücu ve sovtaj gelirleri aşağıda açıklanmıştır:

	1 Ocak – 30 Eylül 2025			1 Ocak – 30 Eylül 2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	14.941.796	(15.357.436)	(415.640)	3.965.599	36.608	4.002.206
Toplam	14.941.796	(15.357.436)	(415.640)	3.965.599	36.608	4.002.206

Şube'nin ödemiş olduğu tazminat bedellerine ilişkin olarak 30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla tahakkuk edilmiş olan net rücu ve sovtaj alacak tutarları, karşılık düşülmüş olarak, branş bazında aşağıda açıklanmıştır:

	30 Eylül 2025			31 Aralık 2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Nakliyat	142.285.678	(89.121.402)	53.164.276	107.924.368	(76.701.455)	31.222.913
Genel Sorumluluk	96.673.828	-	96.673.828	14.896	-	14.896
Genel Zararlar	24.701.744	(5.168.655)	19.533.089	24.928.329	(5.216.066)	19.712.263
Kefalet	11.299.292	-	11.299.292	11.402.939	-	11.402.939
Yangın ve Doğal Afetler	4.179.528	(4.062.629)	116.899	3.645.661	(3.430.977)	214.684
Toplam	279.140.070	(98.352.686)	180.787.384	147.916.193	(85.348.498)	62.567.695

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 ARA HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

17. SİGORTA BORÇLARI VE REASÜRANS VARLIKLARI (Devamı)

17.15 - 17.19 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan yükümlülükler ile ilgili diğer gerekli açıklamalar: (Devamı)

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'ne uygun olarak yapılan AZMM hesaplamalarına konu hasar gelişimlerinin analizinde kullanılan tabloları aşağıda açıklanmıştır.

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Temmuz 2018 30 Eylül 2019	1 Temmuz 2019 30 Eylül 2020	1 Temmuz 2020 30 Eylül 2021	1 Temmuz 2021 30 Eylül 2022	1 Temmuz 2022 30 Eylül 2023	1 Temmuz 2023 30 Eylül 2024	1 Temmuz 2024 30 Eylül 2025	Gerçekleşen Brüt Tazminat
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	83.751.352	147.444.691	207.867.432	295.574.002	615.062.078	1.349.865.345	461.036.003	3.160.600.903
1 yıl sonra	149.612.523	269.585.594	465.469.899	571.696.265	951.883.554	2.103.563.008	-	4.511.810.843
2 yıl sonra	193.913.126	383.324.891	552.068.437	683.758.541	1.140.825.669	-	-	2.953.890.664
3 yıl sonra	255.706.546	535.649.818	640.677.391	714.013.731	-	-	-	2.146.047.486
4 yıl sonra	253.000.885	658.414.218	758.308.640	-	-	-	-	1.669.723.743
5 yıl sonra	282.055.305	674.294.177	-	-	-	-	-	956.349.482
6 yıl sonra	305.347.464	-	-	-	-	-	-	305.347.464
Toplam gerçekleşen brüt hasar	1.523.387.201	2.668.713.389	2.624.391.799	2.265.042.539	2.707.771.301	3.453.428.353	461.036.003	15.703.770.585

30 Eylül 2024 tarihi itibarıyla gerçekleşen hasar esasına göre hazırlanmış brüt hasar gelişim tablosu:

Kaza yılı	1 Ekim 2017 30 Eylül 2018	1 Ekim 2018 30 Eylül 2019	1 Ekim 2019 30 Eylül 2020	1 Ekim 2020 30 Eylül 2021	1 Ekim 2021 30 Eylül 2022	1 Ekim 2022 30 Eylül 2023	1 Ekim 2023 30 Eylül 2024	Gerçekleşen Brüt Tazminat
Kaza döneminde gerçekleşen hasar	47.226.970	83.764.159	146.470.331	207.282.660	295.574.002	615.251.887	1.349.600.330	2.745.170.339
1 yıl sonra	82.709.445	149.625.331	267.638.154	464.986.155	572.348.567	951.378.578	-	2.488.686.230
2 yıl sonra	86.815.281	193.090.433	381.218.608	548.907.799	684.386.252	-	-	1.894.418.373
3 yıl sonra	100.537.618	254.883.854	533.543.536	637.516.754	-	-	-	1.526.481.762
4 yıl sonra	199.545.286	252.178.192	589.754.802	-	-	-	-	1.041.478.280
5 yıl sonra	180.054.521	281.232.613	-	-	-	-	-	461.287.134
6 yıl sonra	183.860.408	-	-	-	-	-	-	183.860.408
Toplam gerçekleşen brüt hasar	880.749.529	1.214.774.582	1.918.625.431	1.858.693.368	1.552.308.821	1.566.630.465	1.349.600.330	10.341.382.526

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

18. YATIRIM ANLAŞMASI YÜKÜMLÜLÜKLERİ

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

19. TİCARİ VE DİĞER BORÇLAR. ERTELENMİŞ GELİRLER

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Sigorta şirketlerine borçlar	395.437.657	244.090.143
Ortaklara borçlar - kısa vadeli (45 no'lu dipnot)	39.307.233	1.291.736.503
Ertelenmiş komisyon gelirleri (10 ve 17 no'lu dipnotlar)	45.923.181	27.711.698
Reasürans şirketlerine borçlar (10 no'lu dipnot)	222.395.432	131.699.042
Diğer çeşitli borçlar (47.1 no'lu dipnot)	53.243.993	37.568.936
Toplam	756.307.496	1.732.806.322

Yabancı para ile ifade edilen borçlar aşağıdaki gibidir:

Döviz Cinsi	30 Eylül 2025		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	14.117.218	41,51	586.005.702
Diğer			41.827.605
			627.833.307
Döviz Cinsi	31 Aralık 2024		
	Döviz Tutarı	Kur	Tutar TL
USD	10.250.270	35,3438	362.283.493
Diğer			10.193.301
			372.476.794

20. FİNANSAL BORÇLAR

Şube'nin TFRS 16 Kiralama İşlemleri standardına konu ettiği kiralamalardan doğan borçları aşağıda yer almaktadır;

Alternatif borçlanma oranı ile iskonto edilmiş kiralama yükümlülüğü	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Kısa vadeli kiralama yükümlülüğü	(1.105.380)	-
Uzun vadeli kiralama yükümlülüğü	11.514.351	-
Toplam	10.408.971	-

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

21. ERTELENMİŞ GELİR VERGİSİ

Şube ertelenmiş gelir vergisi varlık ve yükümlülüklerini, bilanço kalemlerinde bu finansal tablolar ve Vergi Usul Kanunu arasındaki farklı değerlendirmelerin sonucunda ortaya çıkan geçici farkların etkilerini dikkate alarak hesaplamaktadır.

30 Eylül 2025 ve 31 Aralık 2024 tarihleri itibarıyla birikmiş geçici farklar ve ertelenmiş vergi varlık ve yükümlülüklerinin yürürlükteki vergi oranları kullanılarak hazırlanan dökümü aşağıdaki gibidir:

	Toplam geçici farklar		Ertelenmiş vergi varlıkları	
	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Ertelenmiş vergi varlıkları				
Muhtelif gider karşılıkları	116.335.640	110.465.797	34.900.692	33.139.739
Diğer, net	199.585.594	3.761.107	59.875.678	1.128.332
Net ertelenmiş vergi varlıkları	315.921.234	114.226.904	94.776.370	34.268.071

Ertelenmiş vergi varlığının dönem içindeki hareketi aşağıdaki gibidir:

	2025	2024
Dönem başı - 1 Ocak	34.268.071	67.020.903
Ertelenmiş vergi geliri	60.877.293	(31.044.869)
Finansal varlık değerlemelerine ilişkin özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	-	-
Aktüeryal kayıp/kazançlara ilişkin özkaynaklarda muhasebeleştirilmiş ertelenmiş vergi	(368.994)	(869.616)
Dönem sonu - 30 Eylül	94.776.370	35.106.418

22. EMEKLİLİK SOSYAL YARDIM YÜKÜMLÜLÜKLERİ

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Kıdem tazminatı karşılığı	4.666.161	3.612.324
Toplam	4.666.161	3.612.324

Türk İş Kanunu'na göre, Şube bir senesini doldurmuş olan ve Şube ile ilişkisi kesilen veya emekli olan 25 hizmet (kadınlarda 20) yılını dolduran ve emekliliğini kazanan (kadınlar için 58 yaşında, erkekler için 60 yaşında), askere çağrılan veya vefat eden personeli için kıdem tazminatı ödemekle mükelleftir.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir ve herhangi bir fonlama şartı bulunmamaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığı çalışanların emekliliği halinde ödenmesi gerekecek muhtemel yükümlülüğün bugünkü değerinin tahminiyle hesaplanır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

22. EMEKLİLİK SOSYAL YARDIM YÜKÜMLÜLÜKLERİ (Devamı)

TMS 19. Şube'nin kıdem tazminatı karşılığını tahmin etmek için aktüeryal değerlendirme yöntemlerinin geliştirilmesini öngörmektedir. Buna göre toplam yükümlülüğün hesaplanmasında aşağıda yer alan aktüeryal öngörüler kullanılmıştır:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
İskonto oranı - yıllık (%)	2,72	2,72
Emeklilik olasılığı (%)	94,87	93,70

Temel varsayım, her yıllık hizmet için belirlenen tavan karşılığının enflasyon ile orantılı olarak artmasıdır. Böylece uygulanan iskonto oranı enflasyonun beklenen etkilerinden arındırılmış gerçek oranı gösterir. Kıdem tazminatı tavanı altı ayda bir revize olduğundan, 30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla Şube'nin kıdem tazminatı karşılığının hesaplanmasında 1 Temmuz 2025 tarihinden itibaren geçerli olan 53.919,68 TL (1 Ocak 2025: 46.655,43 TL) kıdem tazminatı tavanı üzerinden hesaplanmaktadır.

Kıdem tazminatı karşılığının dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2025	2024
Dönem başı - 1 Ocak	3.612.324	2.873.084
Dönem içi değişim	1.381.319	578.263
Ödenen tazminatlar	(327.483)	(216.211)
Dönem sonu - 30 Eylül	4.666.161	3.234.973

23. DİĞER YÜKÜMLÜLÜKLER VE MASRAFLAR KARŞILIKLARI

Bilançoda gider tahakkukları altında sınıflandırılan karşılıkların detayı aşağıda yer almaktadır:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Grup içi sağlanan hizmetlere dair karşılıklar	63.077.957	71.487.077
Personel bonus karşılığı	45.872.866	35.459.923
Personel ikramiye karşılığı	12.259.628	8.396.151
Personel izin karşılığı	7.384.817	3.518.798
Diğer karşılıklar	72.050	-
Toplam	128.667.318	118.861.949

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

24. NET SİGORTA PRİM GELİRİ

Yazılan primlerin dağılımı aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak - 30 Eylül 2025			1 Temmuz - 30 Eylül 2025		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Zararlar	379.050.330	(195.405.244)	183.645.086	173.222.569	(104.686.716)	68.535.853,00
Genel Sorumluluk	452.079.151	(269.521.559)	182.557.592	137.769.607	(78.006.787)	59.762.820
Nakliyat	190.839.171	(91.648.171)	99.191.000	51.581.026	(43.496.985)	8.084.041
Kaza	81.823.603	(21.856.902)	59.966.701	17.976.540	(7.689.326)	10.287.214,00
Finansal Kayıplar	15.106.601	(2.021.038)	13.085.563	4.954.033	(85.760)	4.868.273,00
Kefâlet	6.516.625	(1.810.036)	4.706.589	2.394.697	(476.603)	1.918.094,00
Hastalık/Sağlık	2.717.786	(1.470.411)	1.247.375	(1.300.173)	(499.872)	(1.800.045)
Yangın ve Doğal Afetler	399.780.703	(455.028.539)	(55.247.836)	183.446.419	(214.680.827)	(31.234.408)
Diğer	277.687.501	(143.551.406)	134.136.095	79.545.889	(48.404.761)	31.141.128
Toplam	1.805.601.471	(1.182.313.306)	623.288.165	649.590.607	(498.027.637)	151.562.970

	1 Ocak - 30 Eylül 2024			1 Temmuz - 30 Eylül 2024		
	Brüt	Reasürans Payı	Net	Brüt	Reasürans Payı	Net
Genel Sorumluluk	530.260.227	(313.355.476)	216.904.751	145.714.137	(116.917.059)	28.797.078
Yangın ve Doğal Afetler	276.741.653	(226.695.072)	50.046.581	138.878.829	(152.611.197)	(13.732.368)
Genel Zararlar	157.329.859	(74.447.025)	82.882.834	38.708.704	(15.308.537)	23.400.167
Nakliyat	117.411.471	(67.371.444)	50.040.027	28.657.501	(10.888.076)	17.769.425
Kaza	76.264.064	(11.113.906)	65.150.158	20.899.196	(2.706.879)	18.192.317
Finansal Kayıplar	13.980.313	(19.908.645)	(5.928.332)	4.193.329	(16.225.799)	(12.032.470)
Hastalık / Sağlık	5.029.030	(92.114)	4.936.916	498.785	(10.503)	488.282
Kefâlet	3.982.823	(2.417.352)	1.565.471	1.833.340	(1.239.989)	593.351
Toplam	1.180.999.440	(715.401.034)	465.598.406	379.383.821	(315.908.039)	63.475.782

25. AİDAT (ÜCRET) GELİRLERİ

Yoktur (1 Ocak – 30 Eylül 2024: Yoktur).

26. YATIRIM GELİRLERİ / (GİDERLERİ)

	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
Satılmaya hazır finansal varlıklar faiz gelirleri	239.953.123	102.186.118	77.562.980	33.898.566
Yatırımlar değer artış / (azalışları)	-	-	156.011.626	17.210.886
Toplam	239.953.123	102.186.118	233.574.606	51.109.452

27. FİNANSAL VARLIKLARIN NET TAHAKKUK GELİRLERİ

Finansal varlıklardan elde edilen gerçekleşen kazanç ve kayıplara ilişkin bilgiler 11 ve 15 no'lu dipnotlarda açıklanmıştır.

28. GERÇEĞE UYGUN DEĞER FARKI GELİR TABLOSUNA YANSITILAN AKTİFLER

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

29. SİGORTA HAK VE TALEPLERİ

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

30. YATIRIM ANLAŞMASI HAKLARI

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

31. ZARURİ DİĞER GİDERLER

	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri (32 no'lu dipnot)	389.479.520	142.282.644	311.976.432	101.413.099
Toplam	389.479.520	142.282.644	311.976.432	101.413.099

32. GİDER ÇEŞİTLERİ

Gelir tablosunda yer alan faaliyet giderlerinin detayı aşağıda yer almaktadır:

	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
Üretim komisyonu giderleri	227.270.761	93.016.628	204.174.177	68.092.533
Personel giderleri (33 no'lu dipnot)	149.205.240	53.025.830	89.139.463	29.742.887
Danışmanlık ve müşavirlik giderleri	72.464.489	24.089.093	51.122.271	19.744.559
Bilgi işlem giderleri	20.914.490	7.181.664	13.044.221	4.454.952
Diğer giderler	16.073.035	6.760.726	12.508.997	4.091.440
Reklam ve tanıtım giderleri	2.719.762	585.063	4.141.159	291.752
Reasürans komisyonu gelirleri	(99.168.257)	(42.376.360)	(62.153.856)	(25.005.024)
Toplam (31 no'lu dipnot)	389.479.520	142.282.644	311.976.432	101.413.099

33. ÇALIŞANLARA SAĞLANAN FAYDA GİDERLERİ

	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
Maaş ve prim ödemesi	89.823.905	55.318.762	33.240.245	19.782.662
Sosyal güvenlik kesintileri	14.952.291	9.073.595	5.246.841	3.165.925
İkramiye	14.359.218	10.218.635	4.112.775	1.189.646
Sosyal yardımlar	11.113.722	13.283.786	4.036.074	5.178.622
Kıdem tazminatı	654.546	-	327.063	-
Diğer	18.301.558	1.244.685	6.062.832	426.032
Toplam (32 no'lu dipnot)	149.205.240	89.139.463	53.025.830	29.742.887

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

34. FİNANSAL MALİYETLER

34.1 Dönemin tüm finansman giderleri:

30 Eylül 2025 tarihi itibarıyla sona eren dönemde Şube'nin TFRS 16 Kiralamalar standardına konu ettiği kiralamalardan doğan 7.603.964 TL tutarındaki faiz giderini "Yatırım Yönetim Giderleri Faiz Dahil" hesabı altında muhasebeleştirmiştir (1 Ocak – 30 Eylül 2024: 1.093.804 TL).

34.2 Dönemin finansman giderlerinden ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle ilgili kısmı (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): Yoktur (1 Ocak - 30 Eylül 2024: Yoktur).

34.3 Ortaklar, bağlı ortaklık ve iştiraklerle yapılan satış ve alımlar (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

34.4 Ortaklar bağlı ortaklık ve iştiraklerden alınan ve bunlara ödenen faiz, kira ve benzerleri (Toplam tutar içindeki payları %20'yi aşanlar ayrıca gösterilecektir.): İlişkili taraflar ile olan işlem ve bakiyeler 45 no'lu dipnotta detay olarak açıklanmıştır.

35. GELİR VERGİLERİ

Bilançodaki vergi varlık ve yükümlülükleri ile gelir tablosunda yer alan vergi gelir ve giderleri aşağıda özetlenmiştir:

Bilanço	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları	286.609.704	193.561.406
Dönem karının peşin ödenen vergi ve diğer yükümlülükleri (-)	(239.690.427)	(143.060.881)
Ödenecek vergi - net	46.919.277	50.500.525

Vergi mutabakatı aşağıdaki gibidir:

Gelir tablosu	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
Ertelenmiş vergi geliri	60.877.293	28.297.086	(29.436.215)	(47.946.961)
Cari dönem kurumlar vergisi gideri (-)	(265.952.430)	(34.733.469)	(154.775.231)	718.590
Toplam vergi gideri	(205.075.137)	(6.436.383)	(184.211.446)	(47.228.371)

36. NET KUR DEĞİŞİM GELİRLERİ

	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
Kambiyo karları, net	454.366.675	(14.256.940)	296.774.582	144.161.801
Toplam	454.366.675	(14.256.940)	296.774.582	144.161.801

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR
(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

37. HİSSE BAŞINA KAZANÇ

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kazanç hesaplanmamaktadır.

38. HİSSE BAŞI KAR PAYI

Şube statüsünde faaliyet gösterildiğinden sermaye hisse senetlerine ayrılmamıştır, dolayısıyla hisse başına kar payı hesaplanmamaktadır.

39. FAALİYETLERDEN YARATILAN NAKİT

Nakit akış tablosunda gösterilmiştir.

40. HİSSE SENEDİNE DÖNÜŞTÜRÜLEBİLİR TAHVİL

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

41. PARAYA ÇEVİRİLEBİLİR İMTİYAZLI HİSSE SENETLERİ

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

42. RİSKLER

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Şube aleyhine açılan muallak tazminat davaları (*)	45.97.581	26.384.004
Toplam	45.97.581	26.384.004

(*) Muallak tazminatlar içerisinde takip edilmekte olup, muallak tazminatların hareket tablosu 17 no'lu dipnotta yer almaktadır. Söz konusu karşılıkların tamamı reasürörlere devredilmektedir.

43. TAAHHÜTLER

Aktif değerler üzerinde mevcut bulunan toplam ipotek veya teminat tutarları:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Banka mevduatı	939.680.621	515.564.046
Toplam (17.1 no'lu dipnot)	939.680.621	515.564.046

44. İŞLETME BİRLEŞMELERİ

Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

45. İLİŞKİLİ TARAFLARLA İŞLEMLER

Chubb Grubu Şirketleri ile üst düzey yöneticiler bu finansal tablolar açısından ilişkili taraf olarak tanımlanmıştır. Üst düzey yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin toplam tutarı 1.6 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024		
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar				
Chubb Grubu şirketleri	34.052.845	122.360.394		
Toplam	34.052.845	122.360.394		
Ortaklardan alacaklar				
Chubb Grubu şirketleri	1.624.493	1.380.800		
Toplam	1.624.493	1.380.800		
Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar				
Chubb Grubu şirketleri	258.207.772	186.245.967		
Toplam	258.207.772	186.245.967		
Ortaklara borçlar				
Chubb Grubu şirketleri	39.307.233	1.291.736.503		
Toplam	39.307.233	1.291.736.503		
Gider tahakkukları				
Chubb Grubu şirketleri	63.077.957	71.487.077		
Toplam	63.077.957	71.487.077		
	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
Reasüröre devredilen primler				
Chubb Grubu Şirketleri	1.182.313.306	498.027.637	715.401.034	315.908.039
Toplam	1.182.313.306	498.027.637	715.401.034	315.908.039
Alınan komisyonlar				
Chubb Grubu Şirketleri	117.747.741	44.791.236	69.815.408	26.515.851
Toplam	117.747.741	44.791.236	69.815.408	26.515.851
Ödenen tazminatlarda reasürör payı				
Chubb Grubu Şirketleri	863.409.114	206.114.447	421.967.995	111.229.809
Toplam	863.409.114	206.114.447	421.967.995	111.229.809
Faaliyet giderleri				
Chubb Grubu Şirketleri	63.077.957	22.815.199	44.013.490	15.695.892
Toplam	63.077.957	22.815.199	44.013.490	15.695.892
Ödenen temettü				
Chubb Grubu Şirketleri	427.359.919	-	366.119.244	-
Toplam	427.359.919	-	366.119.244	-

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

45. İLİŞKİLİ TARAFLARLA İŞLEMLER (Devamı)

- 45.1 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak tutarları ve bunların borçları:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).
- 45.2 Şirket ile dolaylı sermaye ve yönetim ilişkisine sahip iştirakler ve bağlı ortaklıkların dökümü, iştirakler ve bağlı ortaklıklar hesabında yer alan ortaklıkların isimleri ve iştirak ve oran ve tutarları, söz konusu ortaklıkların düzenlenen en son finansal tablolarında yer alan dönem karı veya zararı, net dönem karı veya zararı ile bu finansal tabloların ait olduğu dönem, kurulumuz standartlarına göre hazırlanıp hazırlanmadığı, bağımsız denetime tabi tutulup tutulmadığı ve bağımsız denetim raporunun olumlu, olumsuz ve şartlı olmak üzere hangi türde düzenlendiği:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).
- 45.3 İştirakler ve bağlı ortaklıklarda içsel kaynaklardan yapılan sermaye artırımını nedeniyle elde edilen bedelsiz hisse senedi tutarları:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).
- 45.4 Taşınmazlar üzerinde sahip olunan aynı haklar ve bunların değerleri:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).
- 45.5 Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklar lehine verilen garanti, taahhüt, kefalet, avans, ciro gibi yükümlülüklerin tutarı:** Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

46. BİLANÇO TARİHİNDEN SONRA ORTAYA ÇIKAN OLAYLAR

Bulunmamaktadır.

47. DİĞER

- 47.1 Finansal tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları:**

a) Gelecek aylara ait diğer giderler:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Peşin ödenen kira giderleri	11.650.792	5.756.712
Sağlık sigortası giderleri	5.264.656	2.454.542
Aidat giderleri	6.484.013	3.113.529
Sigorta poliçe giderleri	210.806	102.125
Diğer	2.749.563	1.109.628
Toplam	26.359.830	12.536.536

b) Diğer çeşitli borçlar

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Tahsilat geçici hesabı	25.644.603	19.225.390
Satıcılara borçlar	27.599.390	18.343.546
Toplam	53.243.993	37.568.936

CHUBB EUROPEAN GROUP SE
MERKEZİ FRANSA TÜRKİYE - İSTANBUL ŞUBESİ

1 OCAK - 30 EYLÜL 2025 HESAP DÖNEMİNE AİT
FİNANSAL TABLOLARA İLİŞKİN AÇIKLAYICI DİPNOTLAR

(Para birimi aksi belirtilmedikçe Türk Lirası ("TL") olarak gösterilmiştir.)

47. DİĞER (Devamı)

c) Diğer uzun vadeli teknik karşılıklar:

	30 Eylül 2025	31 Aralık 2024
Dengeleme karşılığı	12.466.310	11.065.345
Toplam	12.466.310	11.065.345

47.2 “Diğer Alacaklar” ile “Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar” hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamaları: Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutarlar: Yoktur (31 Aralık 2024: Yoktur).

47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarlarını ve kaynakları gösteren açıklayıcı not: Yoktur (1 Ocak – 30 Eylül 2024: Yoktur).

47.5 Sunumu zorunlu kılınan diğer bilgiler

Dönemin karşılık (giderleri) / gelirleri:

	1 Ocak - 30 Eylül 2025	1 Temmuz - 30 Eylül 2025	1 Ocak - 30 Eylül 2024	1 Temmuz - 30 Eylül 2024
İdari takip alacak karşılığı	-	-	-	-
İzin karşılığı	(3.866.019)	1.572.266	(1.391.996)	1.572.917
Kıdem tazminatı karşılığı	(2.283.816)	12.794	(1.604.198)	(2.698)
Toplam	(6.149.835)	1.585.060	(2.996.194)	1.570.219